

Czekając na rewolucję

Wprowadzenie w życie nowego prawa lokalowego oznacza prawdziwą rewolucję w komunalnej polityce mieszkaniowej. Dla lokatorów najistotniejsze jest to, że czynsz zostanie już wkrótce podwyższony, natomiast termin i tryb wypłacania dopłat nie jest jeszcze precyzyjnie ustalony.

Już w październiku telewizja i prasa centralna narobiły sporo zamieszania informacją o planowanej podwyżce czynszów i możliwości wypłacania przez gminy pieniędzy jako dopłaty. W listopadzie wydział d/s mieszkaniowych w Urzędzie Miasta przeżył prawdziwą inwazję petentów, którzy chcieli wiedzieć tylko jedno: ile mogą tych pieniędzy dostać i kiedy? W niektóre dni pracownicy Urzędu przyjmowali interesantów szóstkami, tłumacząc krótko i zwięźle każdej kolejnej grupie, że nie ma jeszcze przepisów wykonawczych do ustawy, nie wiadomo więc kto, ile i kiedy będzie płacił. Nie przyjmowano także podań, a praca tego wydziału została na kilka tygodni po prostu spralizowana.

Zarząd Miasta na posiedzeniu 22 listopada pod burzliwej dyskusji zaproponował opracowanie systemu podwyżek czynszu (miałby on być zwiększony czterokrotnie). Komisja d/s komunalnych zaakceptowała (choć niejednomyślnie) ten projekt, ale ostateczna decyzja należy do Rady Miejskiej, której sesję wyznaczono na 29 listopada.

Tymczasem brakuje jeszcze wielu danych, które mogłyby pomóc w rozpoczęciu procesu urealnienia czynszów i zorganizowania systemu dopłat. Jest to ogrom pracy, której przeprowadzenie wymaga mobilizacji ze strony turkowskich samorządowców i urzędników. Wiadomo już, że mieszkania podzielono na cztery kategorie:

mieszkanie zwykłe z zimną wodą, mieszkanie z ubikacją, mieszkanie z wodą i łazienką, mieszkanie wyposażone tak jak poprzednie plus c.o. Nowa stawka za metr kwadratowy w mieszkaniu zwykłym wynosiłaby 4.800 zł (dotychczas 1.200 zł). W każdej kolejnej grupie mieszkań obowiązywałaby cena o 30% wyższa

Czynsze w górę

(czyli w mieszkaniu z ubikacją, łazienką, i c.o. byłoby to 9.120 zł za metr kw.). Suma czynszu mogłaby być pomniejszona o 20% w przypadku posiadania tzw. ślepej kuchni. Podwyżka ta dotyczy tylko podstawowego czynszu, bez wody, ogrzewania i wywózki śmieci, które rozliczane są oddzielnie. Według bardzo szacunkowych obliczeń ogólne koszty utrzymania mieszkania komunalnego wzrosną o ok. 100%. Nie wiadomo jeszcze jaką decyzję podejmą radni. Być może rozpocznie się szerokie konsultacje, które pozwolą władzom zorientować się w możliwościach płatniczych lokatorów, a także w skuteczności podjętych uchwał.

Radni właściwie stają przed wyborem: albo dokonać dużej podwyżki

czynszu (wojewoda ustalił maksymalną stawkę 15 tys. zł za metr) albo nie podnosić czynszu tak drastycznie, a za to opracować system dotacji dla PGKIM. Dodatkowym problemem jest zgromadzenie pieniędzy na dopłaty (teoretycznie całość dopłat powinien zrealizować rząd), następnie opracowanie systemu ich wypłacania i zlecenie komuś tej pracy (albo opiece społecznej, albo mieszkańcóm). Ustawa mówi, że „Dodatek mieszkaniowy przysługuje osobom mieszkającym w lokalach, do których mają tytuł prawny, jeżeli średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie trzech miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o przyznanie dodatku,



Dzwonię w sprawie „Wiadomości agencyjnych” zamieszczonych w poprzednim numerze „Echa Turku”. Uważam, że zamieszczanie podobnych bzdur w gazecie, która zajmuje się przede wszystkim sprawami lokalnymi, jest śmieszne. Przecież te same pierdoły mogą sobie przeczytać w każdym brukowcu.

Chciałbym zwrócić telekomunikacji uwagę na studzienkę kablową w rynku przy wejściu w Kaliską. Wokół metalowego kółka zabezpieczającego otwór we władze, wykuszyl się beton i jest ono luźne. Kilkakrotnie byłem świadkiem kiedy przechodzące tamtędy osoby pokły się i wywracały. Nikt się dotychczas nie połamał, ale idzie zima. Z pewnością telekomunikacja stać będzie na wypłatę odszkodowań (najwyżej podrozmiarowo), ale czy z tego powodu muszą cierpieć niczemu niewinne osoby?

Od półtora roku nie palą się latarnie uliczne w Dąbrowie, gmina Brudzew. Władze gminy jakoś nie przejmują się tym. Może za waszym pośrednictwem doczekamy się jakiejś reakcji z ich strony.

Jechałem niedawno przez Kaczkę do Dobrej. Dwukrotnie natknąłem się na kable energetyczne rozciągnięte w poprzek drogi. Za pierwszym razem było to w Kaczkach turz po wieździe w drogę prowadzącej do Technikum, a drugi w Mikulicach. Nie znam dokładnie przepisów, ale jest to chyba niebezpieczne?

Autorce listu do redakcji na temat pracy Wydziału Komunikacji prosimy o kontakt celem ustalenia dokładnych danych.

BIOENERGOTERAPEUTA

Turek, ul. 3 Maja 2.
codziennie
w godz. 9.00-12.00
i 16.00-18.00

WIELKA SZANSA! ATRAKCYJNE NAGRODY!

Zostań Miss

Po raz drugi Miejski Dom Kultury w Turku organizuje wybory najpiękniejszej turkowiarki. Finałowa impreza odbędzie się po nowym roku. Tymczasem rozpoczyna się nabór kandydatek.

Warunki przystąpienia do konkursu:

- Kandydatka do Konkursu Miss musi posiadać obywatelstwo polskie, być bezdzietną panną.

- Wiek od 18 - 27 lat.

- W Konkursie nie mogą uczestniczyć panny, które brały udział w innych organizowanych na terenie Polski konkursach piękności.

- Każda z kandydatek zakwalifikowana do Konkursu zobowiązana jest przygotować na własny koszt suknię wieczorową do prezentacji na scenie, odpowiednie do niej obuwie na wysokim obcasie oraz kostium kąpielowy jednoczęściowy, gładki.

- Zgłoszenia listowne lub osobiste kandydatek przyjmują do dnia 21 grudnia Miejski Dom Kultury w Turku, ul. Kościuszki 13, tel. 78 - 50 - 49.

Pokaz astry

W piątek 2 grudnia odbędzie się publiczna prezentacja polskiej astry - samochodu, którego montaż rozpoczęto niedawno w FSO na Żeraniu. Pokaz odbędzie się o godzinie 10.00 obok Hotelu „Tur”, a organizatorem jest salon sprzedaży opla w Kaliszu. (szczegóły w ogłoszeniu na str. 20)

Na Świąteczną Ofertę do SALONU Radiowo-telewizyjnego Zaprasza ZUHiP Turek, ul. Szeroka 2

proponując

- najniższe ceny
- największy wybór
- fachową obsługę
- gwarancję własnego i firmowego serwisu.

za gotówkę i na bardzo korzystne raty.

Przyjdź, sprawdź, przekonaj się



Godziłem zwaśnionych

W większości gmin wybory sołtysów i Rad Sołectkich są już na półmetku. W Dzieżbotkach, gmina Kawęczyn, na kolejną kadencję wybrano Józefa Mikołajczyka sołtysującego nieprzerwanie już 36 lat.

We wszystkich zebraniach wyborczych w sołectwach gminy Kawęczyn uczestniczył wójt Jan Nowak. Do Dzieżbotek przybył z zastępcą przewodniczącego Rady Gminy, Tadeuszem Krupińskim. Zebranie zwołane w domu sołtysa miało rozpocząć się o godz. 18.00, ale z braku quorum (1/5 uprawnionych do głosowania) zaczęło się w drugim terminie, ustalonym wcześniej na godz. 18.30 tego samego dnia.

W obecności 16. przybyłych na zebranie wyborców, wójt Jan Nowak złożył w imieniu Rady, Zarządu, Urzędu Gminy

i swoim własnym życzenia zdrowia i długiego pożycia małżeńskiego sołtysowi Mikołajczykowi i jego żonie Helenie (ich ślub odbył się przed tygodniem).

Przewodniczącym zebrania wybrano Jana Augustyniaka. Wyborcy jednogłośnie zaakceptowali porządek zebrania i zrezygnowali ze sprawozdania Rady Sołectkiej z działalności w minionej kadencji.

— *Wszyscy wiedzą co zrobiono — mówiono — woda ciągnie, szosę...*

— *Sołtys nie miał czasu przygotować sprawozdania, bo był zajęty czym innym — żartowano.*

Józef Mikołajczyk darzony jest dużym zaufaniem wśród mieszkańców wsi. Był jedynym kandydatem na sołtysa i wybrany został jednogłośnie. Członkami Rady Sołectkiej, oprócz sołtysa wchodzącego w jej skład z urzędu, zostali: Józef Błaszczak, Ryszard Kowalczyk i Władysław Rojek. Przewodniczącym Rady został ponownie sołtys.

Wójt wręczył panu Mikołajczykowi list gratulacyjny i życzył pomyślności w nowej kadencji. Sołtys podziękował współmieszkańcom za zaufanie, którym obdarzyli go po raz kolejny.



Sołtys Józef Mikołajczyk z żoną Heleną Foto — (art)

Pytania do wójta i zastępcy przewodniczącego Rady były ostatnim punktem oficjalnej części zebrania. Henryk Raszewski będący przewodniczącym Społecznego Komitetu Budowy Szkoły Podstawowej w Kawęczynie poprosił wójta o poinformowanie zebranych o postępach prac przy budowie szkoły. Postulowano również, aby gmina pomogła naprawić gruntową drogę do Kawęczyna, zwaną przez mieszkańców Dzieżbotek „ogrodową”.

Po zakończeniu zebrania uczestnicy pozostali, aby porozmawiać o sprawach nie związanych z problemami sołectwa. Pani sołtysowa ugościła wszystkich smacznym ciastem z jagodami, wędlinami produkcji męża i herbatą.

Pan Józef Mikołajczyk został po raz pierwszy wybrany sołtys w 1958 roku, mając 27 lat. Za każdym razem wybierany był jednogłośnie.

— *Czy praca sołtysa w ciągu tych 36 lat zmieniła się?*

— *Zmieniła i to bardzo. W okresie obowiązkowych dostaw zmuszony byłem towarzyszyć poborcy, co nie na-*

leżało do przyjemności. Przed laty często wybuchały spory o granicę i ode mnie wymaga-no, abym je rozstrzygał. Bywało, że musiałem godzić zwaśnione małżeństwa.

— *Zawodowo zajmował się Pan rolnictwem?*

— *Gospodarzyłem na 14 hektarach. Teraz jestem już emerytem, a gospodarstwo zapisałem synowi.*

— *Jest Pan również wybor-nym rzemieślnikiem. Mogłoby to ocenić próbując pańskie wyroby.*

— *Do osiemnastego roku życia nie zabiłem nawet kury. Pewnego razu narzeczona poprosiła, żebym zabił owcę. Wstyd mi było się przyznać, jakim wstrętem mnie to napa-wia i tak się zaczęło. Teraz już bez większych skrupułów zabijam świnię i robię wędliny, również u sąsiadów.*

Zona pana Józefa jest zapaloną bartniczką. Pasieką miała zająć się po śmierci swojego pierwszego męża. Teraz o pszczelarstwie wie nieomal wszystko. Można być pewnym, że w tej kadencji państwa Mikołajczykom nie zabraknie ni miodu, ni kielbasy.

Andrzej R. Tyczyno



Na zebranie przybyło 16 osób

Ekologia po duńsku

Zespół Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich odwiedził duński ekolog Bjorn Krist Hansen. Pan Hansen był stałannikiem Ekolandu, który pomagał w przebudowie przyszkolnego gospodarstwa Zespołu Szkół Rolniczych w Wojstawie w gospodarstwo ekologiczne. Po trzech latach pracy gospodarstwo uzyskało atest Ekolandu.

W wypełnieniu swojej misji pan Hansen wraca do Danii, gdzie obejmie funkcję kierownika gospodarstwa przy jednej ze szkół. Przed wyjazdem zgodził się podzielić swoją wie-

dzą z nauczycielami i młodzieżą ZSR w Kaczkach.

W spotkaniu wziął udział dyrektor ZSR Jan Pawłowski, nauczyciele i uczniowie klas IV i V technikum rolniczego i liceum zawodowego. Tłumaczem był nauczyciel z Kaczek Włodzimierz Sufryt.

Okazało się, że młodzież bardzo poważnie traktuje problemy ochrony środowiska. Spotkanie zaplanowane na dwie godziny przedłużyło się do trzech i pół. Pan Hansen mówił o organizacji Ekolandu w Europie i organizacji gospodarstw ekologicznych w Danii. Stwierdził, że stosowanie nawozów sztucznych i chemicznych środków ochrony roślin w takich gospodarstwach jest wykluczone. Należy stosować odpowiednie odmiany roślin, zasilane nawozami organicznymi (obornik, kompost, gnojowica).

Pan Hansen przekazał szereg cennych wskazówek dotyczących zwalczania chwastów i szkodników, optymalnego stosowania płodozmianów i agrotechniki w gospodarstwach ekologicznych.

Na koniec gościowi z Danii zadano wiele pytań. Między innymi jaka produkcja jest wiodącą w duńskim rolnictwie, ile jest gospodarstw ekologi-

cznych, jak długo trwa proces przekształcania gospodarstwa w ekologiczne.

Po zakończeniu spotkania pan Hansen zwierzył się, że nie spodziewał się tak wielu konkretnych pytań ze strony uczniów ZSR w Kaczkach znanionujących ich dużą inteligencję i znajomość problemu.

(art)



Nauczyciele i uczniowie przysłuchiwali się z dużym zainteresowaniem

Trzeba było krzyczeć: POŻAR!

Jak twierdzą przedstawiciele organów ścigania dobro śledztwa nie pozwala ujawnić wszystkich szczegółów związanych z tym napadem. Z pewnością policja wie coraz więcej, ale ostatecznego efektu nie ma. Uważa się też powszechnie, że skradzione pieniądze są już nie do odzyskania.

Napad na kantor poprzedzony został również zuchwałą kradzieżą mazydy. Dwa dni przed napadem skradziono ją w okolicach Kola. Właściciel samochodu widział odjeżdżający pojazd. Później policja jeszcze kilkakrotnie miała informacje świadczące o tym, że samochód ten znajduje się w tej okolicy. Gdy sprawcy jechali nią do Turku celem dokonania napadu, nasza policja także otrzymała sygnał, że pojazd ten zbliża się do miasta.

Złodzieje mogą mówić o niesamowitym szczęściu. Patrole krążą w tej części miasta bardzo często. Na kilka minut przed napadem szedł tamtędy sam zastępca komendanta. Również po ucieczce zorganizowanie blokady w Kole okazało się nieskuteczne.

Dla turekowskich funkcjonariuszy napad ten stanowi prawdziwy policzek. Mimo ogromnego wysiłku i zaangażowania nie udało im się dotąd zatrzymać sprawców. Przeprowadzono wiele przeszukań, zebrano olbrzymi materiał śledczy, ale prawdopodobnie policja nie ma jeszcze nawet rysopisów przestępców. Świadczenie zajęcia nie ułatwiają pracy. Nadal nie zgłosił się na policję mężczyzna, który pierwszy przybiegł, aby powiadzić o napadzie. Podobno widział jak dwaj osobnicy

zakładali kominiarki i wchodzili z bronią do kantoru. Inni świadkowie oświadczają, że schowali się w korytarzu. Dziewna kasjerka, której zabrakło sił na zaciągnięcie kraty i zamknięcie sprawców też nie jest w stanie opisać ich wyglądu. W Komendzie Wojewódzkiej działa specjalna grupa, która zajmuje się tą sprawą. Zastępca komendanta wojewódzkiego przebywał niedawno w Turku ce-

Wiadomo, policja za dużo ujawniać nie chce, właściciel mówi, że nie zamierza prowadzić śledztwa na własną rękę, wygląda też na pogodzonego ze stratą: — Wierzę, że policja zrobi wszystko co będzie mogła. Cieszę się, że nikomu nie stało - powiedział pan Hańce.

Szukanie świadków, którzy chcieliby do gazety opowiedzieć o tym zdarzeniu też okazało się mało owocne. Podobno byli tacy, którzy mogli zablokować uciekającą mazydę. Przynajmniej kilkanaście osób słyszało wołania kasjerki o pomoc, a kilku ludzi widziało jak starała się zatrzaskać kratę i zamknąć kantor. Znaczący psy-



lem zorientowania się w postępach śledztwa. Można mniemać, że dla turekowskich policjantów nie była to przyjemna wizyta.

Zebrań materiałów dziennikarskich na temat napadu na kantor nie jest łatwe.

chologii tłumu uważają, że w takiej sytuacji pozytywną reakcją mógłby wywołać tylko okrzyk: „Ratunku! Pożar! Kantor się pali!” Wówczas może chętnych do pomocy byłoby więcej. Ale to już temat na odrębny artykuł...

Andrzej Piasecki



Czy można było uniknąć tragedii?

W Tuliszowie kilka lat temu w zasadzie przed Urzędem w Tuliszowie nastąpił wylew wody z pękniętej rury. Miejsca tego nie zabezpieczano przez dłuższy czas, aż pewnego razu nastąpiło zamknięcie tego wylewu. Jadący ulicą samochód wpadł w poślizg. W wyniku tego idące chodnikiem do szkoły dwoje dzieci (rodzeństwo) poniosło śmierć na miejscu. Tragedia rodzinna.

Jest taka miejscowość w gminie, która nazywa się Zuchala. Drogę prowadzącą przez tę Zuchalę obmywa strumyk i tu aż się prosiło, aby odrodzić drogę od strumyka barierką. Tego nie zrobiono. Jadący drogą mieszkaniacze tejże Zuchaly wpadł do strumyka i utopił się. Prokurator stwierdza, że przyczyną tej tragedii był brak barierki. Zginął ojciec, zostawił ją kilkorok dzieci.

Na ulicy Poznańskiej wybudowano barierkę z rur stalowych w miejscu, gdzie kiedyś niefortunny kierowca nie wyrobił zakrętu i wjechał na chodnik. Zamiast pociągnąć do odpowiedzialności kierowcę, który był znany, wybudowano barierkę (niepotrzeb-

nie). Pewnego dnia przy opadach śniegu jadący samochód odbił nieco w prawo i bariera przeszła jadącego z prawej strony pasażera i wyszła tyłem samochodu. Tragedia. Zginął ojciec dwojga dzieci. Proku-

lator: „Po co ta barierka? Po interwencji prokuratora barierkę zlikwidowano. Od kilku lat na ulicy Poznańskiej spływa z ulic Floriańskiej, 11 Listopada, Górnej, Targowej, Strazackiej i Senatorskiej - woda. Trudno jest przejść ulicę. A jak pokonują tę wodę jadące pojazdy? Tylko czekać na podobną tragedię! Aby tego uniknąć, od kilku miesięcy walczę o przebudowę kratek ściekowych na podstudzienkach, które mają pochłaniać tę wodę, a tego nie robią, bo są oddalone od krawężnika od 15 do 20 cm. Wystarczy, aby woda płynęła tymi wolnymi przestrzeniami i wylewała się na ulicę. Zmiana nie ma.

Urzędnicy: brak pieniędzy na kratki, bo kosztują po 300 tys. zł, itp. Zarząd Drog Publicznych w Koninie dał nieodpłatnie te kratki, ale obudowano je jak wyżej. Nakład finansowy duży, a efekt zaden. Pieniądze poszły w przysłowowe błoto. Czy nas na to stać?

W tym wypadku wykonawcy zaslanają się dyplomem, specjalistą (ekspertem) dla władzy oczu. Czy w tym wypadku czekali na tragedię?

Spotkanie przyszłych właścicieli

Pawilony na Os. Wyzwolenia

Mówi się ostatnio o budowie centrum handlowo-usługowego na placu przy Os. Wyzwolenia w pobliżu nowego kościoła. Być może centrum to rzeczywiście powstanie, o ile znajdą się chętni na wykup gruntów i pokrycie kosztów budowy pawilonów.

Zarząd Miasta Turku i Spółdzielnia Mieszkaniowa „Tęcza” postanowiły efektywnie wykorzystać plac, dotychczas zagospodarowany. W tej

sprawie zwróciły się do konsorcjum budowlanego z Konina, spółki komandytowej. Przedstawiciele tego przedsiębiorstwa przedstawili ostatnio zainteresowanym w zainwestowanie w tego typu pawilony, swoje propozycje odnośnie budowy centrum.

Obecnie firma i Urząd Miasta są w trakcie przygotowywania materiałów do ogłoszenia przetargu na nabycie gruntów (odbędzie się on prawdopodobnie w grudniu lub styczniu). Po nabyciu terenu rozpocznie się projektowanie. Koncepcję architektoniczną przedstawił Urząd Miasta — mają to być pawilony parterowe, duże (od 300 do 2000 metrów kwadratowych każdy), eleganckie, pokryte da-

chówką. W każdym takim budynku będzie kilku lub kilkunastu właścicieli. Narzuca to pewne rygory co do projektowania i kosztów.

Po opracowaniu planu realizacyjnego nastąpi podział geodezyjny na tym planie. Po zakończeniu budowy konsorcjum aktem notarialnym przekaże grunt w wieczyste użytkowanie tym, którzy go wykupili. Jeśli ktoś będzie chciał się wycofać na którymkolwiek z etapów realizacji — będzie mógł to zrobić. Najlepiej byłoby jednak, aby sam znalazł nabywcę na swój grunt. W tym wypadku firma przepisuje tylko dokumenty. Jeśli jednak zostanie znaleziony nowy nabywca byłoby niemożliwe, może zająć się tym samo konsorcjum, ale byłyby właściciel dostanie zwrot swoich pieniędzy dopiero wtedy, gdy przedsiębiorstwo uzyska je od nowego właściciela.

W trakcie realizacji projektu firma będzie pobierać pieniądze tylko na bieżące potrzeby.

Podpisano już część umów z niektórymi z zainteresowanych. Obecnie każdy z nich płaci milion zł przeznaczone na koszty własne przedstawicieli przedsiębiorstwa oraz po 100 tys. zł od 1 metra kwadratowego nabywanej powierzchni — za te pieniądze częściowo kupi się grunt. Po nabyciu gruntu trzeba będzie zapłacić około 400-450 tys. zł od 1 metra kwadratowego, by móc przeprowadzić cykl projektowania, aż do uzyskania pozwolenia na budowę. W trakcie budowy każdy z kupujących zapłaci z dwumiesięcznym wyprzedzeniem 4 do 5 rat na pokrycie kosztów budowy.

Konsorcjum zamie się budową budynków z dachem, odpowiednią ślusarką i elewacjami, przeprowadzi instalacje elektryczne, wodociągowe i kanalizacyjne, C.O., tynki wewnętrzne. Co do wnętrza pawilonów, to prawdopodobnie zostaną zawarte umowy z poszczególnymi właścicielami, według ich życzeń.

Wstępny koszt budowy pawilonu - 6,5 mln za 1 m kwadratowy (ceny z września 1993 r.) + podatek VAT + koszt uzbrojenia terenu. Po końcowym rozliczeniu każdy właściciel będzie sobie rozdził sam, to znaczy, że będzie płacił za dzierżawę gruntu, za energię, itd. - podobnie jak w domku jednorodzinny.

Tyle propozycje firm, a co na to uczestnicy spotkania? Opinie były różne. Najczęściej pytano o określenie precyzyjnych kosztów i o to czy czasami nie jest to inwestycja zbyt droga. Przedstawiciele firmy odpowiedzieli na te wątpliwości dość lapidarnie, stwierdzając, że dokładną cenę podadzą dopiero po ukończeniu projektów. Na sali było głośno, żywo dyskusja zgłaszała mowa przekonani. Uczestnicy byli raczej nie przekonani. Niektórzy nawet wyliczyli sobie, że taniej byłoby wybudowanie jednorodzinne domku.

Justyna Ryłska

4 XII 1994



Dzień Pracownika Socjalnego

Każda z nas jest bardzo zaangażowana w to co robi. Żyjemy problemami naszych podopiecznych, robimy więcej niż należałoby do naszych zobowiązań, często kosztem czasu przeznaczonego dla własnej rodziny. Praca ta, mimo że jest ciekawa, nie pozwala osiągnąć nam komfortu psychicznego. Zawsze pozostaje jakiś niedosyt, jakiś „ale” - czy nie można pomóc komuś inaczej, a tym samym lepiej? Czy postępujemy właściwie podejmując taką a nie inną decyzję? Praca, jak każda opierająca się na bezpośrednich kontaktach z ludźmi, jest trudna i stresująca, wymaga wrażliwości na problemy innych, cierpliwości. Klient wychodzący od nas powinien być zadowolony, gdyż jesteśmy właściwie ostatnią instytucją, do której może się zwrócić. - tak mówi o sobie pani turkowskiego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w dniu swojego święta. Przy tej okazji - dyrektor Jadwiga Frasunkiewicz awansowała także trzy wyróżniające się pracownice Ośrodka. Czasu na uroczyste obchody święta nie było, bo za drzwiami od rana ustawiała się już dość pokaźna kolejka petentów.

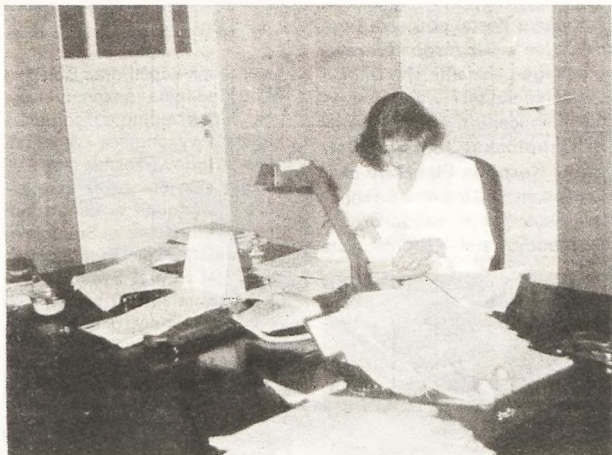
Starszymi Pracownikami Socjalnymi zostały panie: Małgorzata Modrzewska (pracująca w pomocy społecznej od 1990 roku), Urszula Bednarczyk (staż pracy 6,5 roku), Magdalena Kluza (pracująca od 1986 roku). Otrzymały pamiątkowe dyplomy, gratulacje i życzenia od koleżanek z Urzędu Miasta. Na osiemnastu etatach w MOPS-ie pracuje jedenastu pracowników ad-

ministracyjnych. Z ich opieki i pomocy korzystają, oprócz rodzin patologicznych, inwalidów, osób starszych i samotnych, przede wszystkim bezrobotni. Liczba osób korzystających z zasiłków stałych (przyznawanych przeważnie inwalidom), okresowych i celowych wciąż rośnie, a pracowników nie przybywa. Większą część czasu pracy, który powinien być przeznaczony na zapoznanie się z potrzebami i problemami środowiska,

pochłania kompletowanie niezbędnych dokumentów.

Od pierwszego stycznia wejdzie w życie ustawa o pomocy społecznej, mówiąca iż zatrudnionymi w Ośrodku Pomocy Społecznej mogą być jedynie osoby będące wykwalifikowanymi pracownikami socjalnymi. Wszystkie panie pracujące w turkowskim MOPS-ie posiadają odpowiednie uprawnienia i kwalifikacje.

EH



Nawet w Dniu Pracownika Socjalnego nie było czasu na świętowanie.

Środowiska NSZZ „Solidarność” wystąpiły z inicjatywą organizowania cyklicznych spotkań.

O przeszłości dla przyszłości

— O czym będą dyskutować ich uczestnicy? — pytamy przewodniczącego Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” JERZEGO ZURAWIECKIEGO.

— Ogólną ideą tych spotkań będzie analiza przeszłości, a budowanie przyszłości naszego miasta, powiatu, Polski.

— Kto może uczestniczyć w tych spotkaniach?

— Oprócz zaproszonych gości uczestniczyć mogą osoby, które chcą aktywnie przeciwstawić się relatywizmowi w życiu publicznym i zamąsławianiu prawdy.

— Kiedy i gdzie odbędzie się pierwsze spotkanie?

— Cykl rozpoczniemy 12 grudnia 1994 roku. O miejscu i godzinie zainteresowanych, którzy zgłoszą chęć udziału, powiadomimy pisemnie.

— Gdzie powinni zgłaszać się osoby zainteresowane udziałem?

— Osobiście w lokalu NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska w Turku, ul. 3 Maja 2 lub telefonicznie 78-57-15, od poniedziałku do piątku w godzinach od 11.00 do 15.00. Ostatnie zgłoszenia przyjmować będziemy 8 grudnia.

rozmawiał (art)

Śmierć jak kromka chleba

Film Kutza w naszym kinie

Rok temu odbyła się premiera filmu Kazimierza Kutza „Śmierć jak kromka chleba”. W dniach od 4 do 6 grudnia film ten będzie wyświetlany w kinie „Tur”.

Film opowiada o górnikach z kopalni „Wujek”, którzy w grudniu 1981 roku podjęli strajk przeciwko wprowadzeniu stanu wojennego. Doskonała gra znanych aktorów, w wykonaniu znanego śląskiego twórcy oraz specyfika poruszanej tematyki wreszcie te walory zwrócili uwagę krytyków i opinii publicznej. Na premierze filmu w Warszawie obecny był prezydent Lech Wałęsa.

W Turku po raz pierwszy film będzie wyświetlany w poniedziałek i wtorek przed południem i po południu. Do obejrzenia filmu zachęcamy szczególnie uczniów klas szkół podstawowych oraz młodzież ze szkół ponadpodstawowych.



Scena z filmu „Śmierć jak kromka chleba”

Tym razem w redakcji „Echa” dyżurowała przewodnicząca komisji d/s komunalnych pani ANNA ADAMCZYK-NOCUŃ. A o to sprawy zgłoszone podczas dyżuru:

Wtorek z radnym

— Ja chciałbym przypomnieć władzom miasta taką obietnicę: 15 grudnia 1990 roku podczas spotkania w „Barbórze” burmistrz Turku obiecał, że zostanie stworzony przejazd pomiędzy blokami nr 10 i 4 przy ul. Dąbrowskiego. Do dziś nie zostało to zrealizowane. Pytam się więc, kiedy to nastąpi.

— Dzwonię z ul. Słonecznej. Nie wiem czy pani wie, że naszą ulicą ciągle jeżdżą TIR-y. Inne uliczki osiedlowe mają ustawione znaki zakazu poruszania się ciężarówek, a u nas ruch jak na obwodnicy. Mało tego niedawno pewien prywatny przedsiębiorca, który właśnie za ten ruch TIR-ów jest odpowiedzialny urządził dziki parking niszcząc trawę i zwożąc na ten teren materiały budowlane i zużel. Czy tak powinno być?

— Chciałem się dowiedzieć czy Rada Miejska będzie sprzedawała mieszkania komunalne i kiedy to nastąpi?

Odpowiada radna Adamczyk-Nocuń: — Jeśli chodzi o dwa pierwsze problemy, to traktuję je jako interwencje, którymi zobowiązuję się bliżej zainteresować. Sprawdzę jak jest z tym przejściem na Dąbrowskiego i co to za dziki parking na Słonecznej. Jeśli zaś chodzi o sprawę sprzedaży

mieszkań komunalnych, to mogę poinformować o zamierzeniach władz miasta w tym zakresie. Urząd Miasta przygotowuje się do sprzedaży mieszkań komunalnych przy ul. Dąbrowskiego, Matejki i Kąckowskiego. Tam zostały już uregulowane stosunki własnościowe gruntów, a wkrótce biegli powinni przystąpić do wyceny mieszkań. Trudno podać termin zakończenia tych prac, ale wydaje mi się, że nastąpi to w pierwszej połowie przyszłego roku.

Następny dyżur telefoniczny pełnić będzie radny LECH ZIELONY - przewodniczący komisji d/s oświaty, kultury, sportu i rekreacji.



78-53-41
WTOREK 6 GRUDNIA
GODZ. 14.00-16.00

Dzień Muzyka

Od 1992 roku w dniu świętej Cecylii, patronki muzyków organizowany jest w gminie Świnice Warckie Dzień Muzyka. Tym razem uroczystości odbyły się w Chwalborzycach. Rozpoczęły się mszą świętą, którą odprawili księża proboszcz z Chwalborzyc, Grodziska i Dzierżawy. Po mszy uczestnicy uroczystości udali się do miejscowej remizy strażackiej, gdzie Gminny ośrodek Kultury w Świnicach Warckich przygotował program artystyczny.

Jako pierwszy wystąpił działający przy GOK chór, któremu akompaniował na akordeonie Adam Kolodziejczyk. Wśród chórzystów zauważyliśmy wójta Stanisława Milczarka z żoną, Karola Dobieckiego — skarbnika Urzędu Gminy i dyrektora GOK Tadeusza Bednarka z żoną. Chór wykonał kilka utworów. Słowa jednej piosenki mówią

o policmajstrze, który w świnickim parku dostał po gbie i widziało to wiele osób. Ciekawe o którego policjanta chodziło?

Najmłodszymi wykonawcami koncertu były: Aleksandra Okupińska, Justyna Walczak i Karolina Płaczkowska. Po nich wystąpiła świnicka kapela, w której prym wiodli bracia Dobieccy, Karol — akordeonista



W chórze wyróżniał się tenor wójta Milczarka

i kierownik kapeli oraz Bolesław — od niedawna znakomity skrzypek, a poprzednio saksofonista. Kapela wykonująca łączyłki melodie ludowe została entuzjastycznie przyjęta przez publiczność. Ostatnimi wykonawcami były orkiestry dęte ze Stemplewa i Chwalborzyc. Dyrygentem pierwszej jest Paweł Stasiak, drugiej Stanisław Jurczak. Nie wszystkie zespoły i orkiestry działające w gminie wystąpiły, ale (co podkreślił dyrektor Bednarek) uczestnictwo w tej uroczystości było całkowicie dobrowolne.

Za bezinteresowny wkład w rozwój kultury na terenie gminy Świnice Warckie dyplomami wyróżniono: Józefę Kubiak, Jadwigę Krysiak, Teresę Kaźmierczak, Alicję Olejnik — członkinie chóru, Grzegorza, Pawła, Mirosława i Sylwestra Stasiaków — orkiestra OSP Stemplew, Kazimierza Marosika — 84-letni skrzypek świnic-

kiej kapeli, Zbigniewa Ziółkowskiego — prezes OSP Chwalborzyc, Kazimierza Tutaka — prezes OSP Stemplew oraz księży Andrzeja Szymaniaka — Grodziska, Piotra Obolewskiego — Chwalborzyc, Marianna Kilichowskiego — Dzierżawy, Jerzego Krajewskiego — Wielenin.

W imieniu Zarządu Gminy i Zarządu Gminnego OSP, wójt Milczarek podziękował dyrektorowi Tadeuszowi Bednarkowi za umiejętne kierowanie zespołami artystycznymi i prawidłową współpracę z miejscowymi twórcami ludowymi.

Na nie posiadającej centralnego ogrzewania sali było chłodno, więc gospodarze zaprosili wykonawców na gorącą herbatę i ciepły bigos. Komu nadal doskwiała chłód mógł się rozgrzać tańcząc na zabawie, która rozpoczęła się o godz. 20.00, a zakończyła po północy.



Publiczność, mimo chłodu, przyjmowała wykonawców bardzo gorąco Foto (art)

I Wielkopolski Przegląd Twórczości Muzycznej Niewidomych o Nagrodę Burmistrza Miasta Turku

Występy niewidomych

Przegląd ten ma już dziesięcioletnią tradycję. W pierwszych latach obejmował zasięgiem województwo konińskie. Przez ostatnie trzy lata był przeglądem międzywojewódzkim. Po raz pierwszy w tym roku był Przeglądem Wielkopolskim. Jego celem jest przede wszystkim integracja środowiska ludzi niewidomych regionu wielkopolskiego.

Uczestnikami przeglądu byli: Armand Perykietko - uczeń II klasy średniej Szkoły Muzycznej w Gorzowie Wielkopolskim. Zajął IV miejsce na Ogólnopolskim Konkursie „Sacrum” w Często-

chowie. Zespół Wokalny działający przy Kole PZN w Koninie - powstał w inicjatywy Zarządu Koła w 1974 r. Jego działalność jest ukierunkowana na śpiewanie pieśni ludowych i popularnych, Kapela Domowa z Domu Pomocy Społecznej w Jarogniewicach - powstał w 1986 r. jako teatr „Groteska”. W roku 1991 przekształcił się i od tego czasu występuje pod nazwą Kapela Domowa. Bierze udział w licznych przeglądach, „Pochodnia” - Chór Niewidomych z Kalisza - otrzymał dyplom uznania za całokształt pracy artystycznej nadany przez ministra kultury i sztuki. W 10. rocznicę swojej działalności został odznaczony Złotą Odznaką PZN nadaną przez Zarząd Główny w Warszawie, „Jutrzenka” - Chór Niewidomych z Kępna - powstał w 1989 r., występował w Sieradzu, Turku, Kaliszu,

„Lira” - zespół artystyczny PZN z Ostrowa Wielkopolskiego - powstał w 1978 r. Na 15-lecie zespołu i kilku działań zostało odznaczonych brązową i srebrną Odznaką Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, Kapela Ludowa PZN działająca przy MDK w Turku - powstała w 1984 r. Brała udział w Przeglądach Zespołów Muzycznych Związku Niewidomych w Olsztynie, Jarocinie, Kaliszu, Turku. W repertuarze zespołu znajdują się melodie ludowe.

Organizatorami Przeglądu byli: Miejski Dom Kultury w Turku oraz Wojewódzki Ośrodek Kultury i Wystaw Artystycznych w Koninie. Patronat sprawował Wydział Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego w Koninie i Urząd Miejski w Turku. Komisję Artystyczną stanowili: prof. Jerzy Rubiński - dyr Kolegium Pedagogiczno-Artystycznego w Kaliszu, mgr Krzysztof Pydyński - instruktor muzyki Wojewódzkiego Ośrodka Kultury i Wystaw Artystycznych w Koninie, mgr Jakub Pięgot - instruktor muzyki Wojewódzkiego Ośrodka Kultury i Wystaw

Artystycznych w Koninie.

Jury po obradach przyznało nagrodę Burmistrza Miasta Turku Chórowi Niewidomych z Kępna, pozostałe nagrody, ufundowane przez wojewodę, otrzymali: za pierwsze miejsce - Armand Perykietko, za drugie Chór Niewidomych „Pochodnia” z Kalisza, za trzecie - Kapela Domowa

z Domu Opieki Społecznej w Jarogniewicach. Przyznano też trzy równorzędne wyróżnienia: Zespół wokalny działający przy Kole PZN w Koninie, zespół artystyczny „Lira” z Ostrowa Wielkopolskiego i Kapela Ludowa PZN działająca przy MDK w Turku.

Justyna Rylska

Żydowskie drogi

Pod takim tytułem MDK zorganizowało w ostatnią niedzielę spektakl muzyczny w wykonaniu artystów scen warszawskich.

Program powstał w koprodukcji polsko-niemiecko-żydowskiej. Prezentowany był w wielu teatrach w całej Polsce. Fragmenty pokazywano

także w telewizji. Turkowski publiczności podobał się szczególnie barwna scenografia i rozrywkowy charakter pieśni i melodii żydowskich.



Uniejowska cerkiew

Uniejów oprócz zamku posiada drugą ciekawostkę architektoniczną. Tuż za miastem, w lesie przy drodze w kierunku na Dąbie, znajduje się miniaturowa cerkiewka w stylu neobizantyjskim. Zbudował ją w 1885 roku ówczesny właściciel uniejowskiego zamku hrabia Aleksander Toll. Pierwotnie była ona miejscem pochówku. Spoczął w niej fundator, jego żona i pierwsza żona jego syna Sergiusza.



Wszyscy bawili się znakomicie

zdjęcie — Maciej Konieczny

Murowana cerkiewka na planie krzyża greckiego posiada sklepioną kolebkowo krytą grobową. Część centralna budowli pokryta jest kopułą na ośmiobocznym bębnie, a części boczne dwuspadowymi dachami. W czerwcu 1987 roku cerkiewka wpisana została do rejestru zabytków.

Obecnym właścicielem i użytkownikiem obiektu jest Urząd Miasta i Gminy w Uniejowie, który w 1987 roku podpisał umowę z miejscowym Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej na remont cerkiewki, który miał zostać zakończony w czerwcu następnego roku.

Remontu nie udało się przeprowadzić w terminie. Do 13 lipca wykonano nowe tynki zewnętrzne ścian i kopuły, dach pokryto blachą, wyremontowano schody zewnętrzne i oczyszczono krzyże na kopule. Okazało się jednak, że tynki są luźne, a kopuła źle zaizolowana co powoduje przecieki do wnętrza budynku. Ustalono, że należy zmienić wykonawców robót, wyremontować piwnice, wymienić



Hrabia Aleksander Toll — fundator cerkiewki

można tam znaleźć liczne ślady wandalizmu. Wnętrze upstrzone jest śladami po piłce-futbolówce i niecenzurálnymi napisami. W piwnicy ktoś usiłował rozpałcić ognisko. Butelki po napojach wysokokowych świadczą o urządzanych tym libacjach.

Czy ten unikatowy zabytek ponownie ponarwie w ruinę? Cerkiewka mo-

stąpi kabaret „ou-tka w nowym programie: PARLAMENT PIKCZERS.

Wezmą w nim udział osoby znane z programu „Polskie ZOO”: Jerzy Kryszak, Jolanta Zykun, Marcin Wolski, Andrzej Zaorski. Akompaniując Maciej Domagała, kier. zesp. Jacek Jankowski.

Przedstawienia odbędą się o godz. 16.30 i 18.30. Bilety można nabyć w zakładach pracy oraz w Domu Strażaka od 10.00 do 14.00 (IIp, sekretariat OSP). Zamówienia zbiorowe: 78-55-97

(J)

Wywiadówka z happeningiem

Niecodzienne widowisko przeżyli rodzice uczniów uniejowskiego liceum. Lisinową półwywiadówką uczniowie urozmaicili ją, której celem było przyciągnięcie uwagi na problem narkomanii. Korytarze liceum stały „ozdobione” plakatami informacyjnymi. W klasach pielęgniarka psycholog przeprowadzili pogadanki, rodzice mieli ulotki. Największą uwagę zwróciła grupa uczniów klasy II przy wejściu do

szkoly zorganizowali „koczowisko narkomanów”. Odgrywając rolę osób uzależnionych, wyglądem strojem i zachowaniem starali się pokazać rodzicom jak wyglądają konsekwencje nałogu. Mamusie i tatusiowie ze zdziwieniem, ale i z zainteresowaniem obserwowali to przedstawienie. Prawdopodobnie po powrocie do domu będą również bacznie obserwowali swoje pociechy.



AP II c na bajku...

zdjęcie — A. Zielony

Uniejowska cerkiew

Uniejów oprócz zamku posiada drugą ciekawostkę architektoniczną. Tuż za miastem, w lesie przy drodze w kierunku na Dąbie, znajduje się miniaturowa cerkiewka w stylu neobizantyjskim. Zbudował ją w 1885 roku ówczesny właściciel uniejowskiego zamku hrabia Aleksander Toll. Pierwotnie była ona miejscem pochówku. Spoczął w niej fundator, jego żona i pierwsza żona jego syna Sergiusza.



Obecny wygląd cerkiewki

Murowana cerkiewka na planie krzyża greckiego posiada sklepioną kolebkowo krytą grobową. Część centralna budowli pokryta jest kopułą na ośmiobocznym bębnie, a części boczne dwuspadowymi dachami. W czerwcu 1987 roku cerkiewka wpisana została do rejestru zabytków.

Obecnym właścicielem i użytkownikiem obiektu jest Urząd Miasta i Gminy w Uniejowie, który w 1987 roku podpisał umowę z miejscowym Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej na remont cerkiewki, który miał zostać zakończony w czerwcu następnego roku.

Remontu nie udało się przeprowadzić w terminie. Do 13 lipca wykonano nowe tynki zewnętrzne ścian i kopuły, dach pokryto blachą, wyremontowano schody zewnętrzne i oczyszczono krzyże na kopule. Okazało się jednak, że tynki są luźne, a kopuła źle zaizolowana co powoduje przecieki do wnętrza budynku. Ustalono, że należy zmienić wykonawców robót, wyremontować piwnice, wymienić stolarkę, itp.

W końcu zakończono remont cerkiewki i poproszono milicję o zwrócenie na nią uwagi. Nie pomógł nadzór funkcjonariuszy ani to, że cerkiewka jest obiektem sakralnym. Obecnie



Hrabia Aleksander Toll — fundator cerkiewki

można tam znaleźć liczne ślady wandalizmu. Wnętrze upstrzone jest śladami po piłce-futbolówce i niecenzuralnymi napisami. W piwnicy ktoś usiłował rozpałcić ognisko. Butelki po napojach wysokokohowych świadczą o urządzonych tym libacjach.

Czy ten unikatowy zabytek ponownie popadnie w ruinę? Cerkiewka może stanowić jeszcze jedną atrakcję turystyczną Uniejowa. Należałoby jednak jak najszybciej odnowić wnętrze, zabezpieczyć ją przed wandalami. Zadanie to spoczywa na barkach władz gminy. (art)

Przedwojenna prasa pisała ECHO TURECKIE

(listopad/grudzień 1934 r.)

Na „Andrzejkach” u Strzelczyń.

Zaczęło się po strzelecku - wiołorka i modlitwa strzelecka.

Ale w szeregach widać było jaśniejsze zniecierpliwienie, coś już zaprzętno umysły Strzelczyń. Bo

na sali słycać już było syk i szepoty spirytusowych i jakiś

szepot. To wosk zaczęło już topić. Wskazywała się zbiórka. Przy stole

woskiem i rynkami z wodą ruch. Każda, jedna przez drugą

nie się, by dla niej nie brakło, by „ulać”. A co przy tem radości,

co wesołości, śmiechów i śpiewu! W tym znowu p. Senatorowa (Z. Szy-

nska) podchodzi do każdej z dużej ręką zanurza się, grzeje w całej masie doskonałych cu-

stanków - i skromnie wyciąga je czasem dwa. Czasem więcej

oplać się między palce, jak po szoku. Rozochocilo to wszystkich.

Czasem wyciągnęło się różnisto nic nie szkodzi, bo w cieniu brylki wosku na pewno każ-

dy dopatrzyła się ulana, ba nawet wprawdziwym samolocie.

nie brakło wreszcie i wosku, nie jednak śpiewu i zabaw do samego wieczora. Wrócili wszyst-

kie do domu, a po drodze i w domu długo pewnie jeszcze opowiadały, jak to było na „Andrzejkach”.

Nabranie.

W poniedziałek (i wtorek) bawiła przejazdem w Turku trupa „rosyjskich aktorów” Sergiusza Trelskiego dając dwa „przedstawienia” - „Haj da trojka” i „Tysiąc i jedna”. Amatorów rosyjskiej muzyki pieśni i tańca spotkał zawód. Zabiór skeczów i ich poziom stał poniżej wszelkiej krytyki.

Gra także. Niektóre sceny przypominały żywcem najgorszy cyrk lub kabaret. Poza trzema pieśniami rosyjskimi wszystko bez wartości. Mamy nadzieję, że tak wysoko utytułowany „teatr” w naszym mieście nie pokaze się już nigdy.

Grób 1800 żołnierzy szwedzkich w Polsce.

Płk. C. A. Bäckström, który pro-

wadził w Polsce badania celem odnalezienia nowych danych, dotyczących Karola XII i jego wojennych ekspedycji, odkrył ślady nieznaną dotąd tragedii. Wykrył on mianowicie, że w czasie wojen szwedzkich zginęło w jednym z jezior północnej Polski 1800 żołnierzy szwedzkich i 300 wozów z amunicją.

W nocy z 19 na 20 stycznia 1657 r. oddziały polskie zaatakowały część armii Karola Gustawa X, ówczesnego króla Szwecji. W czasie bitwy, która miała miejsce pod Godziszewem, padło po stronie szwedzkiej 1600 ludzi. Zostali oni pogrzebani we wspólnym kopcu, zwanym dotąd „szwedzką mogiłą”. Według ostatnich badań płk. Bäckströma w czasie tejże bitwy oddział kawalerii szwedzkiej w liczb-

bie 1800 ludzi i koni zmuszony był podczas ucieczki przepłynąć się przez zamrznięte jezioro Stężyk. Gdy żołnierze znajdowali się na środku jeziora, lód się załamał i wszyscy poszli na dno. Zatonęło również 300 wozów z amunicją. Wkrótce potem - jak głosi miejscowa legenda - ostry mróz ściął lody jeziora na nowo i pozostało ono zamrznięte przez 3 miesiące. Na wiosnę, gdy lody stopniały, mnóstwo ryb wypłynęło na powierzchnię, a wody jeziora nie mogły być używane w ciągu kilku lat, ponieważ ludzie i zwierzęta, którzy próbowali ją pić, umierali. Odnaleziona na dnie jeziora broń, potwierdza prawdziwość tej legendy. Projektowane jest prowadzenie dalszych badań w tym kierunku.

Wybrała: Ewa Ogródowczyk

SAP

Turek, ul. Piłsudskiego 1 (róg Browarnej)

oferuje sprzęt audio - video:

telewizory, magnetowidy, odtwarzacze, radiomagnetofony, anteny satelitarne, radia samochodowe, kasety, itp.

AGD AUDIO

AGD VIDEO

RENOMOWANE FIRMY! NISKIE CENY!

W codziennej sprzedaży: SONY, SANYO, SHARP, PHILIPS, SAM-SUNG pełny wybór sprzętu produkcji krajowej: ELEMIS, CURTIS, UNIMOR, TRILUX, TELESTAR, itp. art. gospod. domowego firm: POLAR, ZELMER oraz ROWENTA, ARDO, ZANUSSI, MOULINEX, WHIRPOOL i inne.

RATY BEZ ZYRANTÓW DO 24-MIESIĘCY

Stale niskie oprocentowanie!

Niskie ceny. Duży wybór!!!

Minimum formalności!

Sprzęt dostarczamy do domu!!!

Zapraszamy codziennie 10.00 - 18.00,

soboty 10.00 - 14.00

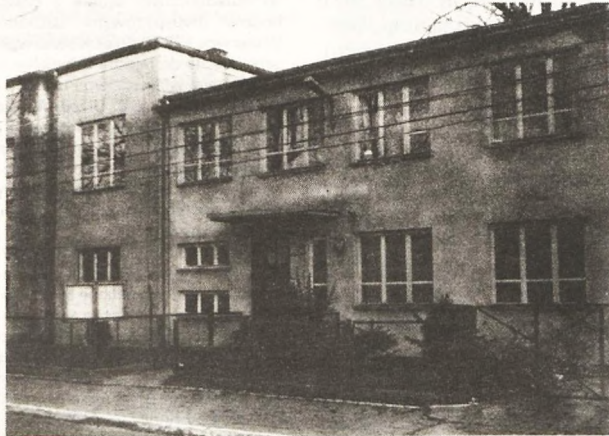
(327E/94)



M-GOK Dobra

Dom Kultury w Dobrej istnieje od pięciu lat. Rozpoczął działalność 1 października 1989 roku. W czerwcu w ramach obchodów Dni Dobrej nie zapomniano również o Ośrodku Kultury - obchodzono pięćciolecie.

Działalność kulturalna obejmuje umuzykalnianie (I, II, i III rok). Ogólnie Muzyczne, kółko fotograficzne, kółko plastyczne, Klub Seniora, Zespół Orkiestry Dętej, kółko modelarsko-techniczne, zespół teatralny, naukę języka angielskiego, kurs rytmiki i tańca, zespół wokalnno-muzyczny „Tęczowe Nutki”. Szczególnymi osiągnięciami może się pochwalić Orkiestra Dęta, która dwa razy brała udział w Przeglądzie Orkiestr w Świnicach Warckich, a dwa lata temu zajęła II miejsce. Klub Seniora „Serenada” otrzymał Złoty Liść na przeglądzie we Władysławowie. Dom Kultury dwa razy był organizatorem pleneru malarskiego z udziałem Sekcji Plastyków Wojewódzkiego Związku Nauczycielskiego. W tym roku po raz trzeci będzie gospodarzem Konfrontacji Teatrzyków Dziecięcych.



Dom Kultury w Dobrej

Foto (art)

W M-GOK Dobra zatrudnionych jest pięciu muzyków, jeden plastyk, jeden plastyk-technik oraz fotograf. Obok Klubu Seniora „Serenada” istnieje drugi, oparty na Związku Emerytów i Rencistów (skupia 50 osób). Dwie plastyczki uznawane są za twórczynie nieprofesjonalne, w związku z czym biorą one udział w Wojewódzkim Przeglądzie Twórczości Nieprofesjonalnej. Jedną z nich zajęła ostatnio trzecie miejsce.

Środki finansowe Domu Kultury

są skromne, równie skromne są plany na przyszłość. We wrześniu instruktorzy pracowali za darmo, w październiku ich pensje zostały obniżone ze względu na brak pieniędzy. Mimo problemów M-GOK działa jak może. Młodzież ma możliwość uczestniczenia w dyskotekach trwających do godziny 22.00 - przychodzi na nie od 30 do 60 osób. Z okolicznymi szkołami współpraca nie jest zbyt ścisła. Rzucając na to w pewnym sensie brak kółek zainteresowań w szkołach. Dzieci ze wsi korzystają przede wszystkim z zajęć w Ognisku Muzycznym, gdzie uczą nauczyciele ze Szkoły Muzycznej w Turku i przygotowują młodzież do gry w orkiestrze dętej. W bieżącym roku orkiestra została zasilona przez dwunastu młodych muzyków. Dom Kultury prowadzi również współpracę z Biurem Wystaw Artystycznych z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury. Co miesiąc w Dobrej wymieniana jest nowa wystawa. Współpracują się również z sąsiednimi Miejskogminnymi i Gminnymi Ośrodkami Kultury (w Tuliszkowie, Władysławowie). Tak więc, mimo że często idzie jak po grudzie, Ośrodek nie zaprzestał kulturalnej działalności, a brak finansów nie wynika z nieprzychylności Rady Gminy, lecz z braku pieniędzy w ogóle.

Justyna Rylska

Harcerze cienko przędą

Komenda Hufca w Turku do maja 1992 roku podlegała chorągwi konińskiej. Później w ramach reorganizacji Związku Harcerstwa Polskiego została przeniesiona pod chorągiew poznańską. Od tego czasu zaczęły się problemy finansowe hufca, a ostatnio mówi się też o jego likwidacji.

Harcerstwo rejonu turkowskiego ma stare i dobre tradycje. W przyszłym roku obchodzić będzie osiemdziesięciolecie swego istnienia i działalności. Skupia w swych szeregach około 1250 zuchów, harceerek

i harcerzy oraz 36 instruktorów. Swoim zasięgiem działania obejmuje siedem gmin oraz miasto Turek.

Komenda Hufca w Turku zwróciła się do burmistrza miasta oraz wójtów gmin, w których istnieją zastępy zuchów i harcerzy, z prośbą o pomoc finansową. Pozytywnie odpowiedziała na ten apel gmina Brudzew, skąd przekazano 40 milionów złotych oraz Turek — 15 milionów złotych (akurat tyle, ile Komenda Hufca zaległa czynszu Urzędowi Miasta).

Hufiec dysponuje pieniędzmi, które wystarczą mu na trzy najbliższe miesiące egzystencji.

O ile nie otrzymają żadnej pomocy finansowej, trzeba będzie podjąć decyzję o likwidacji Hufca w Turku.

Samofinansowanie się organizacji jest niemożliwe. Jednym z podstawowych źródeł utrzymania są akcje letnie i zimowe. Jeszcze dwa, trzy lata temu jeździło na nie około trzyset osób. W tym roku chętnych było zaledwie siedemdziesięciu, mimo że obozy harcerskie są stosunkowo tania formą wypoczynku w porównaniu z innymi (częściowo dofinansowywane przez Kuratorium Oświaty w Koninie).

Sklep harcerski przy ulicy Mickiewicza także nie przynosi zysków, gdyż nie ma nawet pieniędzy na zakup towaru. Mieczny jest remont dachu na magazynie przy ulicy Szkolnej, w którym przechowywany jest sprzęt harcerski. Koszty remontu szacuje się na około dziesięć milionów złotych.

Mimo tych trudności jest jeszcze grupa zapaleńców, która pracuje z młodzieżą. Najprężniej działające ośrodki to Władysławów i Brudzew. W miarę możliwości organizowane są tradycyjne imprezy: Święto Pieczonego Ziemniaka, Start Harcerski. Harcerze z rejonu turkowskiego chcą przystąpić także do realizacji programu „Moje Ojczyzny” oraz wziąć udział w zlocie ZHP w przyszłym roku.

Brak finansów prawdopodobnie nie pozwolił w tym roku zorganizować akcji zimowej dla dzieci i młodzieży. Pod znakiem zapytania pozostają więc nie tylko przyszłoroczne obchody 80-lecia, ale samo istnienie harcerstwa w rejonie Turku.

EH

Po raz drugi przyjechali z wizytą do turkowskiego Domu Dziecka przedstawiciele charytatywnej organizacji Lions Club Bra-ming z Danii.

Pomoc dla DD

Państwo Vagna Kyer Nielsen, Anette Gvidborg, Lone Storgaard, Hans Nilsson, Joergen Bak, Hennvng Storgard, Aysel Terp Podonson i Uvart Nielson przebywali wśród dzieci przez trzy dni. Goście przyjechali dwoma mikrobusami wypełnionymi odzieżą, artykułami papierniczymi i innymi przybarami. Duńczycy nie ograniczyli się tylko do przekazania darów. Zorganizowali też dla dzieci wiele atrakcji, poświęcili im swój czas, okazali ciepło i serdeczność.

Przed wyjazdem goście rozdali jeszcze mnóstwo słodyczy, a także wręczyli każdemu dziecku prezent gwiazdki.

Andrzej Piasecki (współpraca: Magdalena)



Obozy harcerskie to okazja do wspaniałej zabawy, ale na ich organizowanie też potrzebne są fundusze



Goście z Danii w otoczeniu dzieci



Nasza szkoła kochana

Szkoła w Dobrej, położona w Długiej Wsi, ma już 31 lat. Przed 1963 rokiem mieściła się w obecnym budynku Urzędu Miasta.

Pierwszym kierownikiem szkoły był pan Konrad Litwiński, następnie Eugeniusz Swierczyński, Wacław Szymański, Ryszard Kujawski, a od pięciu lat stanowisko dyrektora zajmuje Andrzej Piątkowski.

W tym roku szkolnym naukę rozpoczęło około pięćset dzieci z Dobrej, Długiej Wsi, części Ugorowa, Potworowa, Czajkowa, Marcinowa, Ostrówka, Linnej. Uczniowie mają do dyspozycji sześnaście izb lekcyjnych i salę gimnastyczną. Oprócz tego w Mikulicach pracuje szkoła filjalna w oddziałach 1-3 i przedszkolnym.

Grono pedagogiczne to 35 nauczycieli. Dwunastu z nich ma wy-

kształcenie wyższe magisterskie, pięciu wyższe zawodowe. Cztery osoby dokształcają się.

W szkole działa Samorząd Szkolny, którego opiekunkami są Grażyna Pękacz i Danuta Wypiór. Wyboru dokonali sami uczniowie w demokratycznych, tajnych wyborach. Dzieci powołały również swego Rzecznika Praw Ucznia. Został nim Patryk Aleksander. Aktywnie działa też Spółdzielnia Uczniowska, nad którą opiekę sprawuje Jolanta Janicka.

Uczniowie chętnie biorą udział



Ślubowanie pierwszaków

najmłodszy uczniowie obchodzili swoje święto — ślubowanie. Maluchy odważnie skakały przez sznurerek z zasłoniętymi

Szkoła Podstawowa w Dobrej

w zajęciach pozalekcyjnych: SKS-ach prowadzonych przez Janusza Modrzejewskiego, Wojciecha Błażejka, Zygmunta Gajowiaka, Andrzeja Piątkowskiego; kółku historycznym — pana Jerzego Durki, geograficznym — pani Mirosławy Be-

dnarkiewicz, matematycznym — Jadwigi Rzeteckiej, muzycznym — Małgorzaty Karpińskiej, a także w zespole wyrównawczym prowadzonym przez Marię Kucharską.

Przez trzy ostatnie lata pomalowano szkołę z zewnątrz i wewnątrz, wyeklinowano i pomalowano parkiet na sali gimnastycznej, zakonserwowano dach, wymieniono parapety, wygospodarowano dwa dodatkowe pomieszczenia na zajęcia, wyremontowano ubikacje. Wszystko to było możliwe dzięki pomocy firm „Linda”, „Farpol”, „Optim”, a także GS-u, Spółdzielni Rolniczej, RSP Mikulice i innym zakładom działającym na terenie Dobrej. Szkoła została pomalowana dzięki panu Henrykowi Grądzickiemu. Pomocą chętnie służą rodzice i obsługa szkoły.

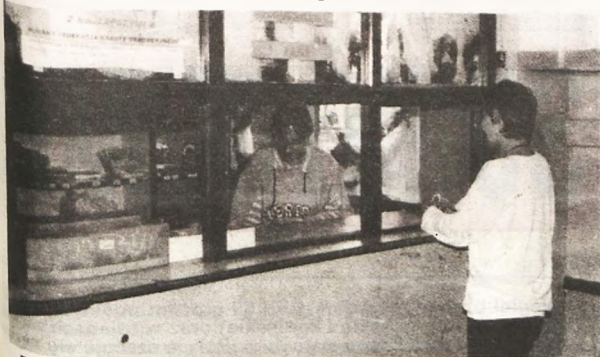
Marzeniem dyrektora jest rozpoczęcie budowy szatni i auli.

Ślubowanie pierwszaków w czwartek, 27 października

oczyma i do miednicy z wodą. Dyrektor pasował pierwszaków na pełnoprawnych uczniów wielkim „olówem”. Nie obyło się też bez uroczystego obcicia „oślich uszu”. (J.Z)



Dyrektor Andrzej Piątkowski (z prawej) z zastępcą Zygmuntem Gajowiakiem



Przed szkolnym sklepikiem

foto — (art)

W październiku w Państwowym Domu Dziecka w Nowym Świecie (gm. Tuliszków) odbyły się IV Artystyczne Spotkania Wybranek z województwa: konińskiego, wulskiego, tureckiego, grodzieńskiego, radziejewskiego, wulskiego, i wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Koninie. Uczestniczyli w nich wychowankowie z Domów Dziecka z całej Wielkopolski.

Artystyczne spotkania

Na dwudniowe spotkanie przyjechali wychowankowie z Domów Dziecka z województwa: konińskiego, wulskiego, tureckiego, grodzieńskiego, radziejewskiego, wulskiego, i wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Koninie. Uczestniczyli w nich wychowankowie z Domów Dziecka z całej Wielkopolski.

teatralnej - Marię Witczak i Małgorzatę Grześkiewicz oraz plastycznej - prowadzonej przez Krystynę Mikolajczyk.

Prezentacja prac i programu artystycznego przygotowanego przez uczestników, pod nadzorem instruktorów z Ośrodka Kultury w Koninie, odbyła się w drugim dniu Spotkań o godzinie 15.00 w M-GOK w Tuliszkowie.

Spotkanie, mimo że trwało zaledwie dwa dni (ze względu na bardzo ograniczone finanse), pozwoliło nawiązać liczne kontakty i współpracę z Domami Dziecka z całej Wielkopolski. Wychowankowie prowadzą już ze sobą ożywioną korespondencję.

EH

Psia dola

Przy tylu rozwiązanych ważnych problemach i trudnościach z jakimi się borykamy już samo zajmowanie się takim tematem jest jakby z góry skazane na niepowodzenie. Któż bowiem podejmie się teraz skutecznie rozwiązać problem właściwej opieki i troski nad zwierzętami domowymi.

Jak ślicznie spoglądają na nas z okładek książek lub kart kalendarza nasze ulubione czworonogi, np. psy i koty. Jak smacznie zajada „Pedigree PAL” telewizyjny Napi lub lasi się kot po spożyciu porcji „Whiskas”.

Tylko wybrańcy czują smak tych pokarmów. Większość ma zapewniwie odpowiednio pożywienie i opiekę. Niepokoi natomiast los pozostałych.

Bezdolne psy stają się szczególnie widoczne jesienią. W dziwny sposób przybywa ich w miastach. Okupują przybłokowe śmietniki, czekają przy kłatkach schodowych na laskawą rękę, szczęśliwcy na przycieranie.

Ze zwierzętami bywa różnie. Zdarza się, że w dzień targowy, furman-

ka, woźnica uwalnia trzy psy i daje koniom „po bacie”, by ogłupiałe zwierzęta nie pobiegły za „panem”. Bywały przypadki przywiązywania psów sznurkiem do drzew, których właściciele liczyli na samouwolnienie lub czują litosć. Są też inne sposoby pozbycia się np. starego psa, który już „swoje wyszczał”...

Wygodniałe i chude psy, czasem bite i wystraszone, nieufnie zbliżają się do człowieka. Zdarzało się, że wyciągnięte „przyjaźnie ręce” przywiązywały mu np. brzęczące puszki (ileż w tym widowiska i zabawy). Kotu wydłubano oczy, innemu powieszono na skakance.

Nie wszystkie są w stanie dożyć prawdziwych przyjaciół zwierząt. Może zdarzyć się, że głodne lub nekane skutecznie pokazą swoje kły lub pazury. Wtedy problem zostaje (chwilowo) dostrzeżony.

Najbardziej smutne jest jednak to, że apel o humanitarne traktowanie zwierząt najprawdopodobniej nie dotrze do właściwych adresatów. Co na to Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami? **Marek Jabłoński**

Złóża i soczewki

W rejonie Turku udokumentowane są następujące złoża i soczewki węgla brunatnego:

Złoże „Adamów”
Złoże „Adamów” jest największym złożem w zagłębiu adamowskim. Położone jest na wschód i północny wschód w odległości około siedmiu kilometrów od Turku. Średnia grubość nadkładu - 42,6 m, średnia miąższość węgla - 5,5 m.

Złoże „Władysławów”
Występuje na terenie gminy Władysławów (południowo - wschodnia część powiatu konińskiego). Odległość od złoża „Adamów” około 15 kilometrów. Średnia grubość nadkładu - 26,8 m, średnia miąższość węgla - 8,6 m.

Złoże „Piaski”
Występuje w odległości 6 kilometrów na północny zachód od miejscowości Rychnów. Powierzchnia złoża - 4,62 km², średnia grubość nadkładu - 49,9 m, średnia miąższość węgla - 6,6 m, zasoby szacowane są na ok. 50 milionów ton.

Złoże „Kozłmin”
Jest północnym odgałęzieniem złoża

„Adamów” o szerokości ok. 0,5 km. Złoże wykazuje rozbieżność na trzy pola bilansowe - północne, środkowe i południowe. Pole południowe znajduje się ok. 2 kilometry od rzeki Warty. Średnia grubość nadkładu - 33,4 m, średnia miąższość węgla 5,2 m.

Soczewka „Rogi”
Położona jest na południowy zachód od złoża „Adamów”. Powierzchnia złoża wynosi 0,7 km², średnia grubość nadkładu - 33,3 m, średnia miąższość węgla - 5,6 m, stan zasobów na 1994 r. - ok. 1,7 miliona ton.

Soczewka „Małgorzata”
Położona jest na zachód od złoża „Adamów” we wsi Turkowice, w odległości ok. 2 kilometrów od złoża głównego. Powierzchnia soczewki wynosi 1,07 km². Średnia grubość nadkładu - 29,4 m, średnia miąższość węgla - 6,9 m, stan zasobów na 1994 r. - ok. 6,6 milionów ton.

Złoże „Uniejów”
Znajduje się w promieniu 4 do 6 kilometrów od Uniejowa i pod samym miastem. Powierzchnia złoża wynosi ok. 34,5 km², grubość nadkładu - od 15,8 do 33,4 m, miąższość węgla - od 0,5 do 4,8 m

— W jakim stopniu istnienie kopalni zmieniło w ciągu tych ostatnich 35 lat oblicze naszego miasta i rejonu?

— Powiat turkowski był ubogim, rolniczym powiatem na krańcach Wielkopolski. W Turku funkcjonowało kilka niewielkich przedsiębiorstw, ale i tak nie wszyscy mieszkańcy miasta mogli znaleźć tu zatrudnienie, a na wsiach nadmiar rąk to pracy był szczególnie widoczny. Decyzja o budowie kopalni, a później elektrowni dała możliwość zatrudnienia tysięcy ludzi.

— Część pracowników pochodziła jednak spoza tego terenu.

— Tak, ale to była mniejszość. Poza tym oni osiedlili się tu na stałe, zwiększyła się liczba mieszkańców miasta, rozpoczęło się tworzenie zaplecza socjalnego dla pracowników kopalni i elektrowni. W pierwszych latach po uruchomieniu tych zakładów, w mieście wybudowano wiele innych obiektów; szkołę, przedszkola, hotele, stółki, kluby i wreszcie osiedla mieszkaniowe. PKS i firmy typu POM, kółka rolnicze otrzymały zlecenia na usługi transportowe oraz inne. Koniunktura gospodarcza wyraźnie się rozkręciła. Krótko mówiąc te dwa przedsiębiorstwa stały się czynnikiem miastotwórczym, który miał wywrzeć decydujący wpływ na rozwój miasta w drugiej połowie XX wieku.

— Kryzys polskiego górnictwa ostatnich lat nie dotknął kopalni węgla brunatnego.

Nasze d

wywiad z dyrektorem

W każdym razie nasza KWB trzyma się dobrze.

— Dzięki ciężkiej pracy załogi i podarłości udaje nam się utrzymać dobre wyniki ekonomiczne. Oprócz własnej podwórko, czyli zakład i jego pracowników, nie uchylamy się też o pomoc dla środowiska, w którym funkcjonujemy. Czynimy to wspierając instytucje, organizacje czy też doradzając. Dotyczy to głównie mieszkańców Turku, ale również innych terenów, także zagranicą. Naszą pomoc otrzymali m.in. Polacy mieszkający na Białorusi. Myślę też o pomocy dla Polaków w Kazachstanie.

— Wracając do dnia dzisiejszego KWB „Adamów”, to pora zapytać o stopień zaawansowania prac nad przelastaczeniem własnościowym przedsiębiorstwa. Już dwa lata temu w „Echo Turku” pisaliśmy o perspektywie utworzenia holdingu. Kiedy te zapowiedzi staną się faktem?

Edyta Harasna

35 lat KWB

Węgiel brunatny stanowi 25 - 30 procent ogólnych zasobów (zagłębie bełchatowskie i konińskie) oraz w rejonach zachodniej części. Globalne zasoby tego paliwa w Polsce szacuje się na około 400 milionów ton.

KWB „Adamów” eksploatuje trzy odkrywki węgla brunatnego, których łącznie trafiają do indywidualnego odbiorcy.

W czasie budowy i uruchamiania kopalnia była zakładem. Eksploatacja kopalni jest całkowicie zmechanizowana. Ze złóż w rejonie Turku wydobywany jest węgiel, który ma: wartość - 0,2 %.

Technika

Złoże węgla brunatnego w okolicach Turku zostało odkryte w czasie poszukiwania na tym terenie ropy naftowej. Pracami poszukiwawczymi kierował wówczas Adam Patla. Od jego imienia przyjęła się nazwa - Kopalnia „Adamów”.

Podstawą rozpoczęcia inwestycji górniczej było zarządzenie ministra górnictwa nr 18 z 26 stycznia 1959 roku. Na jego mocy w marcu w rejonie wsi Warenka, w oparciu o założenia projektowe i dokumentację wykonaną przez Dolnośląskie Biuro Projektów Górniczych we Wrocławiu, rozpoczęto budowę kopalni. Budowa trwała pięć i pół roku.

Odkrywka „Adamów” zdolność produkcyjną, określoną na 3,3 miliony ton węgla, osiągnęła - zgodnie z założeniami - w 1973 roku. W następnych latach wydobywanie węgla rosło z roku na rok, osiągając w 1977 roku poziom 3,85 milionów ton brunatnego paliwa. Po wyeksploatowaniu najbardziej korzystnych partii złoża, zdol-

ność wydobycia ustabilizowała się na poziomie 1,7 mln ton rocznie. Obszar górniczy odkrywki „Adamów” obejmuje 55,7 km², powierzchnia - 1030 km².

W latach 1979 - 80 stanął przed kopalnią problem zwiększenia poziomu wydobycia węgla o ok. 2 mln ton rocznie. W tym celu podjęto decyzję o udostępnieniu II frontu

eksploatacyjnego na złożu „Bogdałów”. Budowę tej odkrywki rozpoczęto w marcu 1974 roku. Sprawne prowadzenie prac przez oddział wykonawstwa inwestycyjnego, pozwoliło na uruchomienie odkrywki o trzy miesiące wcześniej niż przewidywały to założenia projektowe. Jej zasoby przemysłowe były jednak znacznie mniejsze niż odkrywki „Adamów”.

Równie krótko trwała budowa kolejnej odkrywki - „Władysławów”. Zbieranie nadkładu rozpoczęło w grudniu 1976 roku, natomiast pierwszy węgiel załoga dostarczyła do elektrowni dokładnie rok później - w grudniu 1977 roku. Wadą węgla wydobytanego z odkrywki „Bogdałów” jest, mniejsza niż w pozostałych odkrywkach, jego wartość opałowa. Wydobycie węgla zakończono w czerwcu 1991 roku. W ciągu czterech lat eksploatacji odkrywki wydobyto tam 16 tysięcy ton węgla. Zazwalowanie odkrywki zakończono 6 września 1994 roku. Ulokowano tam nadkład z nowo budowanej odkrywki „Kozłmin”. Jest to pierwszy przypadek zazwalowywania całkowitego wyrobiska poeksploatacyjnego. Obszar górniczy odkrywki obejmuje 20,8 km², natomiast powierzchnia - 250 km².

Do pracy na obu tych odkrywkach wykorzystane zostały maszyny pochodzące z innych kopalń. Dzięki temu zrezygnowano z kosztownego zakupu nowych maszyn z zagranicą.

Rozbudowa Kopalni „Adamów” sprawi-

ła, że już w 1978 roku górnicy wydobyli 4,8 mln ton węgla. Taką wielkość wydobycia przewidywano dopiero na 1980 rok. W celu utrzymania zdolności wydobycia, w 1977 roku rozpoczęto budowę odkrywki „Kozłmin”. Pierwszy węgiel zaczęto wydoby-



Eksploatacja kopalni jest całkowicie zmechanizowana.

dzisiaj i jutro

z WŁADYSŁAWEM CZAPŁĄ

Władysław jak sięgnąć pamięcią, to w latach istnienia kopalni trwały prace na celu stworzenie optymalnych warunków dla funkcjonowania zakładu. Wiadomo utworzenie holdingu, aby się przejść do Kodeksu Sądowego jako podstawę prawną działalności przedsiębiorstwa. Wiadomo też, że te odbywają się na najwyższym szczeblu, czyli w parlamencie i w rządzie całego sektora paliwowo-energetycznego. Trudno więc przewidywać termin, realizacji tych zadań.

Przewidywamy teraz o dyrektorze naszego przedsiębiorstwa w naszym wywiadzie. Proszę powiedzieć na przykład jaki układ zajęć w tym tygodniu.

Proszę bardzo. W poniedziałek spotkanie dyrektorów i głównych inżynierów, omówienie aktualnych zadań na najbliższy tydzień. Od godziny 14 do 16

lub 17 trwają „drzwi otwarte”, czyli przyjmowanie petentów. W poniedziałek też mamy spotkanie z przedstawicielami firmy „Cezar” z Torunia w sprawie sprzętu technicznego. We wtorek odbędzie się zebranie z delegatami samorządu pracowniczego. Po godzinie 15 wizytacja na odkrywcę „Kozłmin”. W środę od rana załatwianie spraw bieżących, rada techniczno-ekonomiczna, na której m.in.

będziemy omawiali problemy z montażem koparki KWK 1500 s. W czwartek o 6.30 tradycyjne spotkanie z dozorem, przewodniczącymi rady pracowniczej i związków zawodowych. W piątek w tym tygodniu przypada święto, w którym też weźmiemy udział. Będą nasze pocztę sztandarowe, orkiestra.

— Dyrektorowanie nie jest jedyną Pana funkcją. Jest Pan także prezesem Zarządu



Dyrektor KWB „Adamów” Zdzisław Czaplą

ADAMÓW”

Władysławie. W Polsce występuje on w części środkowej kraju i w części zachodnich.

W zasobach kopalni „Adamów” na ponad 120 mln ton, w tym zasoby kopalni „Kozłmin”, „Władysławów”. Roczne wydobycie węgla wynosi ok. 2,5 mln ton. Tylko niewielkie

zastosowano najnowsze rozwiązania techniczne i organizacyjne.

Wartość opałowa - 8951 kJ/kg, zawartość popiołu - 20 %, zawartość siarki

W październiku 1991 roku. Obszar odkrywczy obejmuje 16,3 km², a wydobywalny 180 km². W przemyśle aktualnie eksploatację odkrywek wynoszą: „Adamów” - ok. 21,5 tys. ton, „Kozłmin” - ok. 21,5 tys. ton, „Władysławów” - ok. 19 tys. ton.



Poczet dyrektorów

W 35 - letniej historii zakładu najważniejsze funkcje pełnili:

dyrektorzy: Włodzimierz Frost (1959-1965), Andrzej Bogdański (1965-1968), Joachim Grolik (1967-1968), Marian Hotewicz (1968-1983), Aleksander Jakubowski (1983-1990), Zdzisław Czaplą (kieruje kopalnią od 1990 roku),

zastępcy dyrektorów d/s technicznych: Andrzej Bogdański, Stanisław Galas, Władysław Hadaczek, Józef Wierzbicki, Stefan Kucharski, Aleksander Jakubowski, Włodzimierz Wappa, Roland Marszałek, Józef Andrzejewski,

zastępcy dyrektorów d/s ekonomicznych: Andrzej Porzycki, Włodzimierz Ładowski, Jerzy Chwiałkowski, Henryk Skolasiński, Zbigniew Knapp,

główni księgowi: Jerzy Chwiałkowski, Ryszard Pelczyński, Barbara Buczyńska.

Związku Pracodawców Porozumienia Producentów Węgla Brunatnego i wiceprezidentem Konfederacji Pracodawców Polskich.

— Funkcje te pełnią honorowo i są one związane z reprezentowaniem interesów naszego przedsiębiorstwa na forum ogólnokrajowym.

— Gdybyśmy przeprowadzili ranking na temat sukcesów i porażek przedsiębiorstwa

w ostatnich latach, co zostałyby przez Pana wyszczególnione?

— Z porażek? Może ta największa awaria koparki SchRs-1200/1, która nastąpiła w kwietniu 1990 roku. Nastąpiło wówczas całkowite zniszczenie konstrukcji nadwozia. Nie było w tym winy człowieka, po prostu zwyczajne „zmęczenie materiału”. Remont tej maszyny wymagał od nas dużej mobilizacji sił i środków. Jeśli zaś chodzi o sukcesy, o których zawsze przyjemniej jest mówić przy jubileuszu, to chciałbym tu powiedzieć nie o jednostkowych przypadkach związanych z funkcjonowaniem przedsiębiorstwa, ale o procesie jaki towarzyszy pracy ok. 2700 pracowników KWB „Adamów”. Otóż myślę, że wspólna praca, ciężka i odpowiedzialna, cementuje naszą załogę. Wszyscy stajemy się tu jedną wielką kopalnianą rodziną, ludzie pomagają sobie wzajemnie i mogą liczyć na pomoc. Sukcesem jest także nasz produkt, czyli węgiel, wydobywany w trudnych warunkach geologicznych. Budujemy nowe odkrywki: Władysławów, Bogdałów, Kozłmin, zmieniamy umaszynowanie. Nasz sukces to także preologiczny charakter naszej pracy. Eksploatowanym gruntem zastaje po latach przywrócony ich dawny charakter, ziemia nie leży odłogiem lecz służy rolnictwu, leśnictwu.

— Tak jest dziś, a co będzie jutro, czyli za kilka i kilkanaście lat?

— Przez najbliższe lata powinna się utrzymać dobra koniunktura. W istniejących złóżach węgla starczy do roku 2017. Utrzymanie zespołu paliwowo-energetycznego w dalszej perspektywie możliwe jest poprzez uruchomienie dodatkowych złóż oraz modernizację elektrowni.

— Życzymy więc naszej jubilatce następnych trzydziestu pięciu lat funkcjonowania.

— Dziękuję bardzo.

rozmawiał: Andrzej Piasecki

Kadra

niczego (TIG) - Kazimierz Kałużny
Kierownikami robót górniczych na poszczególnych odkrywkach są:
O/Adamów - Andrzej Kuźdowicz
O/Władysławów - Bogumił Rzeteciński
O/Kozłmin - Krystian Jaros

Głównym inżynierem d/s rozwoju jest Andrzej Hadław

Dozór Wyższy dzieli się na cztery pionów: D - pion dyrektora, DT - pion dyrektora technicznego, DEP - pion dyrektora ekonomicznego, DF - pion głównej księgowej.

Pion głównej księgowej tworzą dwa działy:

- finansowo - księgowy (FKF) - Teresa Groniec

- zarobków i ubezpieczeń osobowych (PZU) - Jadwiga Filipiak

Kierownikami działów pionu dyrektora ekonomicznego są:

Iwona Patelka - (EPZ), Jarosław Szewc

- (EGM), Maciej Milczarek - (ETO), Józef Owczarek - (WT), Ryszard Kurzawa

- (PAG), Eugeniusz Kałużny - (PSB), Sławomir Michalski - (ZMG).

Pion dyrektora technicznego tworzą służby:

- głównego mechanika (TM) - Kazimierz Grzelak, - głównego elektryka (TE) - Dariusz Darnos, - głównego inżyniera gór-

Przedstawiciele władz kopalni w podejmowaniu najważniejszych decyzji konsultują się ze związkowcami i samorządowcami. Reprezentują ich:

NSZZ „Solidarność” Krzysztof Sobczak, Andrzej Kałużny,

Stefan Piotrowski

NSZZ Górników

Zdzisław Greber, Zbigniew Bojnowski,

Mirosław Kowalski

ZSPD

Zenon Stolarek, Wiesław Zakrzewski

Rada Pracownicza

Andrzej But, Dariusz Darnos, Jan Tomczak, Zdzisław Greber

Kierownicy Przychodni Przykładowej

Liliana Podlasińska - Koralewska

Alojzy Łojowski



Figura Św. Barbary - patronki górników

UCHO TURKU

ORGAN NIEZALEŻNY

Poradnik automobilisty

Eksploatacja samochodu

Jeżeli nie zastosowałeś się do moich wcześniejszych rad, kupiłeś samochód i mimo wszystko postanowiłeś, że będziesz jeździć zapamiętaj: **NIE MOŻESZ TEGO ZACZAĆ ROBIĆ OD RAZU!** Najpierw odstaw samochód choćby na miesiąc, weź w pracy urlop i zatrudnij się w charakterze praktykanta u mechanika wyspecjalizowanego w obsłudze samochodów takiej marki jaką ty posiadasz.

Jest to konieczne w celu gruntownego poznania wszystkich czynności związanych z obsługą i remontem twojego samochodu. Po miesiącu intensywnej praktyki (12—16 godzin na dobę bez zapłaty), będziesz z grubsza umiał zrobić wszystko przy swoim „wozie”. Pozostaje ci jeszcze wykopanie kanału i zaopatrzenie się przy okazji przyjazdu do Turku kolejnej wycieczki za wschodniej granicy, we wszystkie potrzebne narzędzia. Upprzedzam, że ze względu na szalejącą w krajach WNP inflację koszty będą duże. Zakupy zwrócą jednak w ciągu



co najmniej dwóch lat.

Śmieszą mnie kierowcy, którzy zostawiają w warsztacie samochód i idą do domu w przeświadczeniu,

że fachowcy zrobią to lepiej niż oni sami. Zrobią gorzej drogi automobilisto. Jedyną formą samoobrony jest stosowanie mojej rady: — Chcesz być kierowcą — zdobądź pierwszej zawod mechanika samochodowego.

Błędem było usunięcie z kursów dla kierowców budowy samochodu. Starzy wyjadacze wiedzą, że nie umiejętność prowadzenia samochodu lecz jego naprawy jest bardziej potrzebna nowo upieczonemu kierowcy.

Leniwi, którym nie chce się zdobyć zawodu mechanika powiedzą, że powstało ostatnio wiele warsztatów prywatnych, a konkurencja sprawia, że ich właściciele muszą dbać o renomę by nie stracić klienta. Takie twierdzenie jest bardzo naiwne. Ktoś kto otworzył warsztat i wziął pożyczkę wie, że musi zarobić szybko i jak najmniejszym kosztem, zanim przyjdzie komornik i zamknie zakład. Nie dba więc o opinię.

Na koniec pocieszę tych, którzy mimo najszerszych chęci nie zdołają opanować zawłości techniki motoryzacyjnej, mój przyjaciel przejechał ponad milion kilometrów nie mając zielonego pojęcia o bebecach samochodu. Po prostu udało mu się wyszperać uczciwie i fachowo pracującego mechanika. Adresu nie podam, bo zrobiliby się tam taki tłok, że nie mógłbym się tam dopchać.

Szofer

Ideowy kamień



Spadł kopalni kamień z głowy Pod komitet powiatowy Teraz czeka tam w spokoju Na powrót ukochanego ustroju

Poraz piąt prezydentujemy kandydaty do naszego rankingu. Już za miesiąc podsumowanie. Jeżeli chcesz kogoś zaproponować — pospiesz się.

Nasz ranking

W kategorii **KOBIETY** po raz kolejny znalazła się radna Rady Miejskiej w Turku **Grażyna Michalak** — za wyjątkową wrażliwość na zapach chloru, dobiegający z osirowskiej ubikacji.

W kategorii **POLITYK** (a właściwie polityczka) dwie panie **Grażyna P. i Bożena C.** za „polityczne postępowanie przy organizowaniu uroczystości Święta Narodowego.

W kategorii **ELEGANT** dwaj wójtowie **Mirosław Broniszewski** z Przykony i **Jan Owczarek** z Turku — za nabycie nowych pojazdów godnych ich pozycji.

W kategorii **GOSPODARZ** radny Rady Miejskiej w Turku **Jan Pawlak** — za pomysł zgrupowania podopiecznych sióstr PCK w hotelu „Tur”, aby nie musiały biegać po całym mieście.

Pułapka na frajera



Przejazd przez Roźniatów (gm. Świnice) nigdy nie należał do łatwych. Przez dłuższy czas przejazd przez wieś uatrakcyjniały wyrwy w jezdni i bawiące się dzieci. Kiedy dziury zostały zalatane, a dzieci poszły do szkoły, mieszkańcy wsi postarali się o nowe atrakcje. Jeden z rolników tak dokładnie orał swoje pole, że zaorał przydrożny rów, a jezdnię do połowy zasypał grubą warstwą ziemi. Widocznym na zdjęciu snopkiem słomy też jakoś nikt się nie przejmował. Cóż miejscowi wiedzą, a o przyjezdnych frajerów nie warto się przejmować. Ciekawe co na to świniczny policjanci, czyżby i oni myśleli podobnie? **MT**



Sprawni inaczej

W naszym mieście i okolicy jest około sto dzieci niepełnosprawnych, które są zrzeszone w Kole Polskiego Stowarzyszenia Osób z Upośledzeniem Umysłowym i Fizycznym. Są to dzieci upośledzone umysłowo, bądź fizycznie, są też przypadki upośledzenia sprzężonego, gdzie jednocześnie występują oba upośledzenia.

Część dzieci to uczniowie specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, część jest objęta indywidualnym tokiem nauczania, a spora grupa z obowiązku szkolnego już wyrosła. Jednak najwięcej jest tych, którzy do tego obowiązku jeszcze nie dorosli. Tym co wyróżnia te osoby z ogółu społeczeństwa jest odmiennosc. Inaczej reagują, inaczej się poruszają i na pewno inaczej są odbierani.

Ale czy ich potrzeby różnią się od potrzeb pozostałych ludzi? Ich możliwości są ograniczone. Ale tak jak wszyscy mają swoje marzenia. Chcą być akceptowani, kochani, wreszcie dostrzegani. Lecz nie spojrzaniem ciekawości, kpiny, litości, ale spojrzeniami aprobaty, potrzeb, pomocy i tolerancji.

To, że są sprawni inaczej, nie dyskwalifikuje ich, ani też nie przekreśla.

Trzeba im dać szansę lepszego wykorzystania każdego mijającego dnia. Należy postarać się o dostarczenie jak największej radości, żeby choć w nie-

wielkim stopniu zrekompenzować braki natury. A także pomóc w rozwoju tych sfer, które z pewnością można rozwijać.

Do tej pory ich wspólne spotkania były okazjonalne. Od lat pani Latuszewska przy współpracy z T.P.D. organizowała dla nich Dzień Dziecka, choinkę czy wycieczkę. Dzięki jej za zainteresowanie i okazane serce. Ale czy te spotkania były wystarczające? Czy potrzeby tych osób ograniczają



Terapia zbiorowa

zdjęcia - E. Makowska

się tylko do zjedzenia słodczy i poplądania w rytm puszczonej taśmy?

Twierdzę, że nie. To nie są mechanizmy, które reagują tylko w Dzień Dziecka i choinkę, tacy jak my wszyscy.

Losem tych osób nie można obciążać starych rodziców. Pomoc ludziom sprawnym inaczej powinna być obowiązkiem całego społeczeństwa, służby zdrowia, oświaty, samorządu.

Kolo działające od kwietnia ma m.in. za zadanie wyciągnąć z domów dzieci tak ciężko dotknięte przez los, pokazać, że istnieje inne życie, przyjaźń i serdeczność ludzi, oraz szansa na dowartościowanie. W październiku gościem Kola była prezes Zarządu Głównego w Warszawie, pani Krys-

tyna Mrugalska. Celem wizyty była ocena działalności Kola, przydatności budynku na ul. Koniańskiej (dla potrzeb osób niepełnosprawnych) oraz spotkanie z przedstawicielami miasta. Urząd Miasta reprezentowała dyr. MOPS pani Jadwiga Frasunkiewicz i vice-burmistrz pan Lechosław Pawlak.

Wokół działań Kola istnieje bardzo dobry klimat. Dzięki ogromnej życzliwości burmistrza miasta udało się 2 listopada w przedszkolu nr 3 utworzyć Dzielne Centrum Aktywności. W dwóch salach udostępniłnych przez dyrektorkę Przedszkola odbywa się terapia zajęciowa z pedagogiem, psychologiem, logopedą i muzykologiem oraz rehabilitacją.

Dzięki pomocy finansowej Urzędu Miasta, KWB „Adamów”, ZPJ „Miranda”, Elektrowni, Prokuratury Rejonowej oraz indywidualnych ofiarodawców salki wyposażono w niezbędny sprzęt. Podjął dla osób uzależnionych od wózków zrobili pracownicy PBK, a prace hydrauliczne pracownicy MPKGiM.

Do tej pory wiele zrozumienia okazywała Spółdzielnia Inwalidów „Sintur”, ponieważ udostępniała salę, w których odbywała się terapia z psychologiem i rehabilitacją. Wyposażone pomieszczenia w przedszkolu są namiastką ośrodka z prawdziwego zdarzenia, choć przekonyują o jego potrzebie. Jednak oceniając przychylnie i zrozumienie władz miasta, ZOZ-u, oświaty, miejscowych zakładów pracy i osób prywatnych można mieć nadzieję, że taki ośrodek już wkrótce powstanie na ul. Koniańskiej.

María Nitecka

Listy Do Echa

Ten lekarz mi pomógł

O d roku w Waszym piśmie spotykam publikacje ludzi, które są bardzo nieprzy- o lekarzach i służbie tech- Dlatego chciałem zabrać głos sprawie i opisać swoje do- wadzczenia. Na początku 1986r. miałem operację żołądka, operował mnie pan lekarz specjalista chirurg Paweł Obersztyn - usunął mi polow- se żołądka. Czuję od tego lekarza bardzo dużo sympatii i poważania. Nie spotkała mnie najmniej- sze przykrość ze strony personelu pomocniczego, a leżałem na trzech oddziałach. W 1978 r. ciężko za- chorowałem. Pogotowie Ratunko- we zabralo mnie do szpitala na oddział wewnętrzny. Po wypisaniu do szpitala w Turku leżałem w szpi- ce przy ul. Kopernika w mieście Turku. Następnie w Klinice Akade- micznej Wojskowej w Łodzi. Ponieważ w szpitalu nie mi się nie poprawiło, skierowano się na wizytę do pana lek- a medycyny Stanisława Rafals- go, który powiedział, że zabierze

mnie na oddział laryngologiczny. Nadmieniam, że nie była to choroba laryngologiczna, lecz ciężkie zapalenie mięśnia sercowego, nerek oraz nadciśnienie. Zostałem wyleczony i pracowałem bez przerwy do 1990 r. Następnie w 1990 r. dostałem paraliż całej lewej strony. Znowu pan dr Stanisław Rafalski zawiadził mnie na oddział wewnątrz-

ny w Turku. Córka po kilku tygodniach na noszach przetransportowała mnie na ul. Kniaziewicza w Łodzi. Leżałem tam kilka tygodni, zamierzali przeprowadzić operację, do której nie doszło, zrezygnowali i zostałem bez żadnego skutku leczenia.

Po powrocie z miasta Łodzi przyszedł do mnie pan lekarz medycyny Stanisław Rafalski i od tego momentu przez kilkadziesiąt tygodni zaczął intensywnie mnie leczyć w domu. Przyjeżdżał do mnie nierozproszony w świętek i piątek.

Po kilkunastu miesiącach zacząłem siadać i zaczęli mnie prowadzić, ucząc chodzić. Jestem w ciągłej kontroli lekarskiej. Gdyby nie ten lekarz laryngolog na pewno bym nie żył, a w najlepszym razie jeździł na wózku, a tak chodzę o lasce, ale chodzę. Za co panu dr Rafalskiemu jestem serdecznie wdzięczny i składam Mu najserdeczniejsze Bóg zapłać.

Z poważaniem
Marian Piątek

Młódzież a AIDS

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Koninie informuje, że w dniach od 21.11. - 15.12. 1994 r. będzie prowadzona akcja „Młódzież a AIDS”.

Jest to pierwsza tego typu akcja o zasięgu ogólnopolskim dająca szansę osobom w wieku 18 - 25 lat poddania się bezpłatnym badaniom w kierunku nosicielstwa HIV.

- Proponujemy Ci:**
Poznaj samego siebie! Weź udział w akcji „Młódzież a AIDS”.
- Jeżeli masz 18 lat i nie ukończyłeś jeszcze 25 roku życia
 - Jeżeli rozpocząłeś już swoje życie seksualne
 - I lub choć raz wstrzyknąłś sobie narkotyk

Zgłoś się na bezpłatne i ANONIMOWE badanie w kierunku nosicielstwa HIV.

Badania wykonywane będą w poniedziałek, wtorek i środę przez trzy kolejne tygodnie, od godz. 15.00 - 17.00., w Punkcie Konsultacyjnym, utworzonym przy Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Koninie, ul. Staszka 16.

Na miejscu każda osoba zostanie przyjęta anonimowo przez lekarza, pielęgniarkę, pedagoga, od których uzyska informacje dotyczące warunków badania oraz zagadnień HIV AIDS.

Każda osoba zgłaszająca się na badanie będzie musiała wypełnić ankietę

opatrzoną przez siebie wybranym **HA-SŁEM**.

Organizatorom zależy, aby odpowiedzi były szczere i wyczerpujące, mimo że niektóre pytania dotyczą życia intymnego. Chodzi bowiem o poznanie, jakie zachowania najbardziej sprzyjają rozpowszechnianiu się wirusa HIV.

Każda wypełniona ankieta, włożona do koperty będzie wrzucana do opieczętowanego pudełka znajdującego się w sali. Ankiety będą otwierane i analizowane w Krajowym Biurze Koordynacyjnym ds Zapobiegania AIDS w Warszawie i posłużą jedynie do celów opracowań naukowych.

O wynik testu będzie można się dowiadywać w ustalonym podczas badania terminie. Gdyby okazało się, że wynik badania jest dodatni lub wątpliwy to osoby pełniące dyżur w Punkcie Konsultacyjnym zapewnią wykonanie badania kontrolnego oraz udzielenie wszystkich niezbędnych informacji.

PAMIĘTAJ, ŻE PRZEZ CAŁY CZAS TRWANIA AKCJI BĘDZIESZ MIAŁ PRAWO DO ZACHOWANIA SWOJEJ ANONIMOWOŚCI.

NIE ZWLEKAJ Z DECYZJĄ. LICZBA BADAŃ OGRANICZONA (100 osób).

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Koninie ul. Staszka 16, nr tel. 42-80-11.

raz
ady
cha-
5 na
osi-
Atas-
Gra-
znie-
ranie
ego.
dwa
ewski
Turku
zdów
rad-
Jurek
wona
hote-
zac po
994



ECHO SPORTOWE

Ludzie sportu

Andrzej Małolepszy

nauczyciel wychowania fizycznego w Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich, trener w LKS „Maraton” Turek

— Zazwyczaj trenerzy byli wcześniej czynnymi zawodnikami. Jak to było w Pańskim wypadku?

— Pierwszy sukces, który zachęcił mnie do uprawiania sportu, osiągnąłem będąc uczniem Szkoły Podstawowej w Kowalach Księżych. Zająłem na zawodach powiatowych trzecie miejsce w biegu na 1000 m z czasem 3,8 min. W Liceum Ogólnokształcącym w Turku, gdzie kontynuowałem naukę, szybko poprawiłem ten wynik. Po roku biegania pod okiem Zbigniewa Trojana uzyskałem czas 2,42 min, co nadal jest jednym z najlepszych rezultatów osiągniętych na tym dystansie przez ucznia LO. Podczas jednego z wielu zawodów międzyszkolnych zauważył mnie trener Mirosław Panfil i zaproponował przejście do technikum w Kaczkach, gdzie były znacznie lepsze warunki do uprawiania sportu. Po konsultacji z rodzicami przystałem na tę propozycję. Już w czasie wakacji pojechałem na obóz do Blajejewka i z marszu wziąłem udział w Małym Memoriale im. Janusza Kusocińskiego. Sprawilem wszystkim miłą niespodziankę zajmując w biegu na 800 metrów trzecie miejsce z dobrym czasem 1.57,2 min.

— Proszę wymienić swoje największe sukcesy w karierze zawodniczej.

— W Mistrzostwach Polski Juniorów biegnąc w sztafecie 4x400 m zdobyłem z kolegami brązowy medal. Wystąpiłem też w finale 800 metrów zajmując ósme miejsce. W barwach Zespołu Szkół Rolniczych, dwukrotnie pobiegłem w finale krajowym sztafety szkół średnich. Byłem również Mistrzem Polski szkół rolniczych na 1000 metrów i brązowym medalistą na 400 m. Najlepsze moje wyniki w szkole średniej to: 2.30,8 min. na 1 km, 1.55,2 min. na 800 m, 52,1 s na 400 m i 4,01 min. na 1500 m.



Andrzej Małolepszy

— Wyniki imponujące. Czy predyspozycje do uprawiania sportu są w Pańskim przypadku dziedziczne?

— Mój ojciec w młodości był bardzo sprawny fizycznie. Uprawiał gry zespołowe: siatkówkę, piłkę nożną, piłkę ręczną. Był i jest gorącym propagatorem sportu.

— Po ojcu odziedziczył Pan również zawod.

— To prawda. Ojciec mój był nauczycielem i wieloletnim dyrektorem Szkoły Podstawowej w Kowalach Pańskich.

— Jak potoczyły się Pańskie koleje losu po ukończeniu technikum w Kaczkach?

— Podjąłem pracę w charakterze starszysty w SKR Kawęczyn. Później powołano mnie do wojska. Służbę odbywałem w klubie „Zawisza” Bydgoszcz. W pierwszym roku Wojska Polskiego, w biegu przełajowym na 2 km. W drugim roku służby zostałem asystentem trenera, przygotowującego grupę zawodników do Drużynowych Mistrzostw Polski w Biegach Narodowych. Podczas mistrzostw w Krakowie trenowana przez nas drużyna stanęła na najwyższym podium. Po wyjściu z wojska w 1979 roku rozpocząłem pracę w Zakładzie Handlu. Nie zapomniał o mnie trener Panfil. Namówił mnie do powrotu do Kaczek. Dzięki uprzejmości ówczesnego dyrektora szkoły pana Żuchowicza zostałem nauczycielem W-F. Natychmiast podjąłem studia na AWF w Poznaniu, które ukończyłem z tytułem magistra.

— Kiedy trafił Pan do „Maratonu” Turek?

— Jako trener w 1983 roku.

— Co należy do Pańskich zadań trenerskich?

— W „Maratonie” prowadzę nabór młodzieży i pomagam w szkoleniu zawodników. W szkole, oprócz prowadzenia zajęć z wychowania fizycznego, przygotowuję wspólnie z trenerem Panfilem reprezentantów naszej szkoły do igrzysk, mistrzostw i zawodów szkół rolniczych. Pracujemy zespołowo. Jeśli któryś z zawodników osiąga sukces, to jest w tym również częścią mojej pracy. W latach osiemdziesiątych pomagałem Tadeuszowi Pakosowi przygotowywać siatkarzy do Igrzysk Szkół Rolniczych. Było to dla mnie nowe doświadczenie. Nasza drużyna dotarła wówczas do ćwierćfinału.

— Wiem, że udziela się Pan również poza klubem i szkołą.

— Poza wyczerpaniem popieram wszelkie formy rekreacji. Pomagam w organizacji i obsłudze np. Biegów Niepodległości w Turku, zawodów lekkoatletycznych szkół podstawowych i innych imprez.

— Sam uprawia Pan jakąś dyscyplinę sportu?

— Jeżeli tylko czas mi na to pozwala osiemdziesiątych pomagałem Tadeuszowi Pakosowi przygotowywać siatkarzy do Igrzysk Szkół Rolniczych. Było to dla mnie nowe doświadczenie. Nasza drużyna dotarła wówczas do ćwierćfinału.

— A Pańska rodzina?

— Żona Jadwiga jest zbyt zajęta aby bawić się w sport ale córki Ania, Ewa i Joasia, każdego roku startują w Biegach Niepodległości. Ania, będąc w drugiej klasie, zwyciężyła w swojej kategorii wiekowej.

rozmawiał Andrzej R. Tycyński

Listy Do Echa

Miejski Klub Sportowy „Tur” w Turku

Wydział Gier i Ewidencji OZPN w Koninie po przeanalizowaniu sprawozdania z zawodów piłki nożnej, które odbyły się pomiędzy zespołami „Turu” Turek a „Victorią” Witkowo w dniu 30 listopada br. na boisku w Turku, postanowił podjąć następującą decyzję:

— brak zabezpieczenia medycznego zawodów,
— brak służby porządkowej,

— wtargnięcie kibica na boisko i szarpnięcie się z sędzią liniowym zawodów oraz używanie słów wulgarnych pod adresem sędziego,

— wulgarnie i aroganckie odnoszenie się do sędziów prowadzących zawody — używanie i obrażanie sędziów w szatni i przed szatnią przez prezesa d/s piłki nożnej Pana Jerzego Szczepanika.

Ponadto w dniu 13 listopada br. podczas odbywanych zawodów piłki nożnej w ramach pierw-

szej edycji „Pucharu Polski” na szczeblu województwa konińskiego, ponownie Pan Jerzy Szczepanik wyrażał aroganckie zachowanie wobec sędziego prowadzącego zawody. Używał pod adresem sędziego słów wulgarnych, wyzisk oraz różnego typu groźb.

Dlatego też reasumując wykazywane niedociągnięcia regulaminowe, a zwłaszcza naganną postawę działacza sportowego Jerzego Szczepanika, Wydział Gier i Ewidencji OZPN Konin na swym posiedzeniu w dniu 16 listopada br. postanowił udzielić pisemnej nagany dla klubu i dla Pana Jerzego Szczepanika prezesa d/s piłki nożnej.

Prażniemy jednocześnie nadmienić, iż w przypadku ponownego stwierdzenia niedociągnięć regulaminowych ze strony Waszego klubu zostaną zastosowane sankcje regulaminowe wynikające z § 6 regulaminu rozgrywek w piłkę nożną.

Wyrażamy szczególną dezaprobatę i niepokój wobec negatywnej postawy Pana Jerzego Szczepanika.

Powyższe pismo prosimy traktować jako bardzo poważne ostrzeżenie dla dobra Waszego klubu oraz jego renomy i dobrego imienia w społeczności miasta Turka.

Ze sportowym pozdrowieniem

Przewodniczący Wydziału Gier Zdzisław Cichy
Wiceprezes Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Koninie Jerzy Sobczak

Do wiadomości:

1. Redakcja „Echa Turku”

2. Burmistrz miasta Turku

3. a/a

Wtorki z tenisem

Po raz drugi ruszyły rozgrywki I ligi miejskiej tenisa stołowego, organizowanej przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku. W ubiegłym sezonie zwyciężyła drużyna „Tęczy”, w której występował Paweł Szczepanik i Hieronim Moczydłowski. Drugie miejsce przypadło „Lindzie”, którą reprezentowali Adam Błaszczak i Karol Mikołajczyk. W tym roku stawka zespołowa jest jeszcze bardziej wyrównana, co zapowiada wiele emocji.

Terminarz rozgrywek pierwszej rundy

29.11.1994 (wtorek)

Vabank — Glob-Bud-Bet — godz. 16.00

Linda — Sintur — 17.30

Company — Oldboy — 19.00

6.12.1994 (wtorek)

Company — Sintur — 16.00

Oldboy — Vabank — 17.30

Linda — Glob-Bud-Bet — 19.00

13.12.1994 (wtorek)

Company — Glob-Bud-Bet — 16.00

Vabank — Linda — 17.30

Oldboy — Sintur — 19.00

20.12.1994 (wtorek)

Sintur — Vabank — 16.00

Company — Linda — 17.30

Oldboy — Glob-Bud-Bet — 19.00



Wyniki ★ Tabele

Zakończyły się rozgrywki rundy jesiennej piłki nożnej, począwszy od IV ligi skończywszy na trampkarzach. Wszystkie drużyny rejonu turkowskiego wypadły na miarę swoich aktualnych możliwości.

W ostatniej kolejce IV ligi „Euro-Basza” Uniejów zremisował w wyjazdowym meczu z najstarszą drużyną ligi „Bzura” 0:0 i uplasował się ostatcznie w środku tabeli na 10 miejscu.

Tabela

1. Kujawiak Włocławek 17 29 45:12
2. Wisła Włocławek 17 26 22:8
3. Górnik II Konin 17 25 49:13
4. Stoczniowiec Płock 17 24 42:24
5. Zdrój Ciechocinek 17 23 32:11
6. Pogoń Słupca 17 22 32:24
7. Zyrardowianka Zyrardów 17 19 24:18
8. Widok Skierniewice 17 17 39:18
9. Łach Rypin 17 16 20:18
10. Europex-Basza Uniejów 17 16 22:33

Górnik Kłodawa 17 15 20:19
Cukrownik Fabianki 17 15 21:23
Kaształan Sierpc 17 15 21:28
Sparta Dobrzeln 17 10 8:33
Sokół Pleszew 17 9 23:38
Czarni Kutno 17 7 17:35
Bzura Sochaczew 17 4 4:87

Drużynę „Europexu” w rundzie jesiennej prowadził trener Marian Jagot. Wyróżniającymi się zawodnikami drużyny byli: bramkarz Jan Kiedrzyński i obrońca Janusz Mordziejewski. Najlepszymi snajperami zespołu są: Andrzej Wypiorczyk — 12 goli, Ireneusz Szczęsny — 4 i Mariusz Drzwiecki — 3.

W A-klasie „Tulisia” nie oddała przodownictwa pokonując w ostatniej kolejce na wyjeździe GKS Włocławek 3:1. Druga z naszych drużyn „Tur” Turek przegrał dwa ostatnie spotkania rundy i zajął piąte miejsce.

Tabela

1. Tulisia Tuliszków 13 22:4 32:6
2. Włocławka Witkowo 13 20:6 24:10
3. Olimpia Koło 13 17:9 35:9

4. Prebud Ślesin 13 17:9 23:15
5. Tur Turek 13 16:10 19:11
6. Błękitni Mąkolno 13 13:13 26:27
7. Polonia Golina 13 13:13 34:29
8. Zjednoczeni Rychwał 13 12:14 10:11
9. GKS Sompolno 13 11:15 22:23
10. Nałęcz Babiak 13 10:16 19:34
11. Bud-Lex Strzałkowo 13 10:16 20:33
12. Hetman Orchowo 13 9:17 20:29
13. Sparta Konin 13 6:20 12:34
14. Victoria Grabów 13 6:20 8:33

W B-klasie nasz jedynak LZS Świnice Warckie zajmuje po rundzie jesiennej ósme miejsce.

Tabela

1. Alf Borki 10 16 26:12
2. Zjednoczeni Dąbie 10 16 44:19
3. Czarni Brzeźno 10 15 32:14
4. Zjednoczeni Zagórz 10 14 37:19
5. LZS Osiek Wielki 10 11 22:24
6. LZS Ruszków 10 9 16:21
7. LZS Świnice Warckie 10 8 19:22
8. Witbud Jaworowo 10 8 32:32
9. Orion Skulsk 10 6 17:36
10. LZS Czenwonka 10 4 13:30
11. LZS Karszew 10 3 7:36

W drużynie LZS Świnice występowali: Marek Bartosik, Marek Augustyniak, Zdzisław Silke (kapitan drużyny), Tomasz Sęczkowski, Zbigniew Gralak, Grzegorz Plicha, Radosław Ławniczak, Artur Ławniczak, Tomasz Lewandowski, Robert Jankowski, Grzegorz Ircha, Jarosław Rosiakowski, Grzegorz Świętek, Jacek Bażant, Marek Gralak, Marian Olejnik, Maciej Kazmierczak, Jarosław Jabłoński, Mariusz Szypowski. Najlepszymi strzelcami drużyny są: Grzegorz Ircha — 6 goli, Radosław Ławniczak — 4 i Jacek

Bażant — 2. Jesienią najlepszymi zawodnikami drużyny byli: Grzegorz Ircha, Zbigniew Silke, Tomasz Lewandowski. Trenerem drużyny jest Andrzej Koniuszenny.

Juniorzy „Tura” spisują się znacznie lepiej niż pierwsza drużyna i przewodzą stawce juniorów ligi wojewódzkiej. Na drugim miejscu są juniorzy „Tulisia”.

Tabela

1. Tur Turek 7 11 21:5
2. Tulisia Tuliszków 7 10 17:8
3. Górnik Kłodawa 7 9 12:10
4. Błękitni Mąkolno 7 8 19:8
5. GKS Sompolno 7 7 15:9
6. Strzak Kramsk 7 7 24:9
7. Zjednoczeni Rychwał 7 2 3:36
8. Olimpia Koło 7 2 6:22

W wojewódzkiej lidze trampkarzy występują cztery drużyny z naszego rejonu. W grupie pierwszej „Tur” zajmuje trzecie miejsce, sześciodając w tabeli z czwartą „Tulisią”.

Tabela

1. Olimpia Koło 5 8 20:3
2. Strzak Kramsk 5 8 17:5
3. Tur Turek 5 5 12:6
4. Tulisia Tuliszków 5 5 8:6
5. Górnik Konin 5 3 8:15
6. GKS Sompolno 5 1 1:31

W grupie drugiej „Euro-Tomar” Turek zajmuje w stawce pięciu drużyn trzecie miejsce, a „Europex-Basza” Uniejów czwarte.

Tabela

1. Polonia Golina 8 14 45:8
2. Górnik II Konin 8 12 28:11
3. Euro-Tomar Turek 8 7 16:17
4. Europex-Basza Uniejów 8 5 10:16
5. Górnik III Konin 8 2 5:52

W pierwszej rundzie Pucharu Polski odpadł „Tur” Turek przegrywając z czołową drużyną B-klassy „Zjednoczonymi” Dąbie. Odpadli również piłkarze LZS Świnice Warckie przegrywając na własnym boisku z „Olimpią” Koło 1:4 (0:1). Jedyne drużyny z rejonu turkowskiego, która awansowała do drugiej rundy jest „Tulisia” Tuliszków, która pokonała na wyjeździe „Czarnych” Brzeźno 2:1. Od drugiej rundy rozpocznie uczestnictwo w Pucharze Polski drużyna „Europexu”.

(art)

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Koninie, przy współudziale Komendy Rejonowej w Kole, zorganizowała kolejny turniej piłki siatkowej o Puchar Przechodni Komendanta Wojewódzkiego PSP. Uczestniczyło w niej osiem strażackich drużyn z naszego województwa. Wśród nich znalazły się reprezentacje Komendy Rejonowej PSP w Turku i Zakładowej Straży Pożarnej KWB „Adamów”.

Strażacy pod siatką

Drużynę podzielono na dwie grupy. Ubiegłoroczni zwycięzcy turnieju, reprezentanci KRPPSP w Kole i zdobywcy drugiego miejsca strażacy z KWB „Adamów” zostali rozstawieni. W eliminacjach reprezentacja ZSP KWB „Adamów” pokonała drużynę ZSP KWB „Konin” KRPPSP w Turku. Po zaciętych i stojącym na wysokim poziomie meczu zwyciężyła w finale drużyna reprezentująca oddział 2 PSP w Koninie w setach 2:1, zdobywając tym samym puchar. W meczu o trzecie miejsce drużyna PSP Turek uległa zespołowi PSP Koło 0:2.

Triumfatorzy turnieju występowali w składzie: Sylwester Baryczkowski, Tomasz Czubak, Krzysztof Gębalski, Robert Ignaczak, Paweł Kuśmirek, Sławomir Makowski, Krzysztof Nadolski i Andrzej Wypiorczyk. (art)

Organizatorzy V Biegów Niepodległości przepraszają za pominięcie w relacji zamieszczonej w poprzednim numerze „Echa” niektórych osób i instytucji, które pomogły w przeprowadzeniu zawodów. Byli nimi: Franciszek Pyziak, Tadeusz Kolebuk, Mirosław Kędziński, Jan Wiesław Sidoruk, Kazimierz Rybicki, Małgorzata Antczak, obsługa kuchni SP nr 4 i sekcja ruchu drogowego Komendy Rejonowej Policji w Turku.

Kaczki w półfinale

W Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach rozegrano ćwierćfinałowy turniej eliminacyjny siatkarzy do Igrzysk Szkół Rolniczych. Wystąpili w nim najlepsi reprezentanci szkół rolniczych województwa: ZSR Kaczki — konińskie, ZSR Bartoszewice — łódzkie, ZSR Opatówek — kaliskie, ZSR Lututów — sieradzkie. Poza zasięgiem rywalizacji była drużyna ZSR w Kaczkach prowadzona przez Tadeusza Pakosa. Wyniki poszczególnych spotkań: Kaczki — Bartoszewice 3:0, Kaczki — Opatówek 3:0, Kaczki — Lututów 3:0, Kaczki — Sieradz 3:0, Kaczki — Łódź 3:0.

Sieradz — Kalisz 3:0
Konin — Sieradz 3:0
Kalisz — Łódź 3:0

Tabela końcowa

1. ZSR Kaczki 3 6:0 9:0
2. ZSR Lututów 3 4:2 6:3
3. ZSR Opatówek 3 2:4 3:6
4. ZSR Bartoszewice 3 0:6 0:9

Ze względu na trzy wolne od zajęć dni, w czasie których młodzież mieszkająca w internacie rozjechała się do domów, mecze oglądało niewiele widzów. Do najbardziej wytrwałych należeli nauczyciele W—F z Kaczek oraz dyrektor Jan Pawłowski, który żywiołowo dopingował swoją drużynę.

(art)



Drużyna ZSR Kaczki. Od lewej stoją: Adam Ciuśniak, Wojciech Miszczak, Robert Andrzejak, Krzysztof Ciechowicz, Grzegorz Wojciechowski, Paweł Chojnacki, Jarosław Chynas, Robert Kudła, Mariusz Kacprzak





CENTROSTAL

Inowrocław S.A.

Sklep Patronacki przy PPT PKS
62-700 Turek, ul. Konińska 1
tel. 78-46-02, tlx. 048451

prowadzi sprzedaż:

- blachy czarne,
- blachy ocynkowane,
- rury czarne,
- rury ocynkowane,
- płaskowniki,
- kątowniki,
- ceowniki,
- kształtowniki,
- pręty i druty
- pokrycia dachowe,
- siatki ogrodzeniowe,
- rury PCV,
- ryny

ZAPRASZAMY!

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe

„ANDREWEX”

w Piętnie

zatrudni INFORMATYKA

Wymagane wykształcenie wyższe.

(53/V/94)



Spóźnione życzenia z okazji urodzin oraz święta andrzejkowego wszelkich serdeczności życzy Panu **Krzysztofowi Gumkowskiemu** **Małgorzata**

Z okazji Imienin i Urodzin drogiej **Bratowej Cecylii Janik** z Malanowa dużo pomyślności, a przede wszystkim zdrowia i wielu uśmiechów na twarzy **zyczy** **Anna z Rodziną**

Z okazji **Osiemdziesiątych Urodzin** panu **STANISŁAWOWI CZYŻ** zam. w Warence dużo zdrowia, pogody ducha, błogosławieństwa Bożego, wszelkiej radości oraz całą lękę kwiatów do stóp **Kochanemu tatusiowi, dziadziusiowi** **zyczy**

córka Jagoda z mężem, dziećmi i wnukami.

Z okazji Urodzin i Imienin **Kochanemu** chrześnemu **Andrzejowi Łosiak** z Turku, zdrowia dużo radości, błogosławieństwa Bożego w dalszym życiu **zyczy**

chrześniak Bogusław Grzesik z Rodzicami

Pani Kasi Chojneckiej zam. w Warence z okazji Imienin zdrowia, pomyśl-

ności, wszystkiego co szczęściem się wiesz składają sąsiedzi z wakacji **Grzesikowio**

W andrzejkowy wieczór dużo zdrowia, radości, szczęścia w rodzinie z okazji Imienin brata **Lecha Andrzeja Czyż zam. w Obrębiźnie**, składa **siostra Jagoda z dziećmi i wnukami**

Serdeczne życzenia imiennowe dla pana **Andrzeja Koniecznego** ze Złoczewa przesyła rodzina z Turku.

Milej i sympatycznej **Izbie z Gdańska - Maciek.**

Drogiem i serdecznej przyjaciółce **Marzenie Knapkiewicz - Maciek K.**

Spotkaliśmy się w tłumie cieni
Rozpoznaliśmy w naszych duszach podobne Marzenia
Spotkaliśmy się w szarym lesie ulic
Nasze dłonie zetknęły się w pieszczocie słów o miłości
Poszliśmy razem zawilimi drogami życia

Poznaliśmy smak uśmiechu, smak miłości.
Poznaliśmy smutek i cierpienie po klótni radość pogodzenia
Mimo iż były iskry niszczące naszą wspólną wędrówkę i chwilę zwątpienia i chęć odejścia
Wienni co to przeznaczenie i dalej będziemy iść razem zawilimi drogami życia.

Z okazji **srebrnych godów** dla parństwa **Szubskich** najpiękniejsze życzenia wszystkiego co naj...

zyczy **córki i wnuki**

Spółdzielnia Inwalidów

„SINTUR”

w Turku, ul. Kolska 19



ZAPRASZA DO SKŁADANIA OFERT NA WYKONANIE PRAC REMONTOWO-BUDOWLA- NYCH wewnątrz pomieszczeń.

Oferty należy składać w terminie 2-tygodni od daty ukazania się ogłoszenia.

Dodatkowe informacje pod nr tel. 78-45-28 w. 30.

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO W POZNANIU PKZ W TURKU

ul. Kościuszki 6, tel. 78-46-90

organizuje:

KURS KSIĘGOWOŚCI

— od podstaw, 100 godz. (ok. 3 m-ce), absolwenci otrzymują świadectwo przyznania do zawodu księgowego. Zapisy tylko do 05 grudnia.

ŚREDNIE STUDIUM ZAWODOWE

— kierunek administracyjno-biurowy, operatywno-handlowy lub spożywczy. Zaoczna szkoła średnia (zakończona maturą) dla osób z wykształceniem zawodowym i podstawowym. Zapisy do 31 grudnia 94.

Sprzedam działkę budowlaną w Słodkowie 9 arów. Szczegółowe informacje, tel. grzeckościowy 78-45-26 od 18.00-20.00

(224/94)

Nieruchomości

Kupię działkę budowlaną na terenie Turku. Grzymiszew tel. 23. (197/94)

Sprzedam dom c.o. z działką 1 ha sad wiśniowy 400 drzew. Turek 78-51-18. (309/94)

Budynek 200 m kw. woda, siła, telefon, na działce 10 arów. Przy trasie konińskiej. Sprzedam, wydzierżewię i inne propozycje. Tel. 78-41-26 lub 78-12-26 (328/E/94)

Dom jednorodzinny z działką lub zamienię na bloki. Zdrojki Lewe 29 (217/94)

Sprzedam działkę budowlaną w Dobrej. Wiadomość, tel. 268 Dobra (78-33-88)

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 60 arów. Tuliszków, ul. Mickiewicza 7

Różne

Najtańsze blokady od 2,4 mln. Znakowanie pojazdów - 0,360 mln. Auto—alarmy, Turek, ul. Mehoffera 7, tel. 78-55-44, po 17.30 (341/E/94)

Zamienię mieszkanie z mniejszego o pow. 37 m kw. na większe. Kępczowskiego 20/16 (31/94)

Zamienię mieszkanie własnościowe (38 m kw.) w centrum Konina na podobne w Turku. Tel. 78-33-88 (224/94)

Skup Samochodów za gotówkę — Warszawa (022) 38-60-36, od godz. 9.00 do godz. 19.00 (50/V/94)

Magazyn 200 m kw. z zapleczem sprzedam, wydzierżewię i inne propozycje. Turek, tel. 78-41-26 (339/E/94)

Masaż, usprawnianie, gimnastyka korekcyjna, wizyty domowe. 78-10-36, 78-4807 w. 279. Malowanie, tapetowanie, gipsowanie nr tel. 78-34-45 (rach VAT)

Sprzedam działki budowlane, tel. 78-16-60 lub 78-15-69

(340/E/94)

Dwupokojowe mieszkanie 37 m kw. zamienię na większe. Tel. 78-18-76

Oszczędzaj - modernizacja istniejących maszyn pieców CO. Tel. 78-67-77

Szukam pracy, wykształcenie średnie, dyspozycyjność, samochód. Tel. 78-33-28

„FACH—MAN” — montuje domofony, alarmy. Tel. 78-38-28

Podjęm każdą pracę. prócz pracy. Tel. 78-58-27

Brunet 48/195/97 dyskretny, pozna pracę o milej aparacji. Cel towarzyski. Tel. 78-13-03 (wyczerem)

Sprzedam

Jablonie, brusze, śliwy, winnie, czereśnie, brzo skwinie, morele, agrest, porzeczki. Szalka-Sierak. polno, Kalska 22, tel. 62 (1007/94)

Ciągnek C—335 miocarnię—prasa, sprężarka, żalarka. Fraćala Tadeusz. Zdobrow 22 (722/94)

Ciągnek C—360. Janik-Targowka gm. Malanow. (722/94)

Sprzedam niedrogo nową maszynę do produkcji niemieckiej, posiada dwudziestą godzinę. Wiadomość: tel. 78-14-76 (322/E/94)

Sprzedam tanio rury Q 44 Q 32. 78-43-47 (330/V/94)

Sprzedam Meruti 0,8 92 r 14 tys. wolany woz. lik, garazowany, bezwypadkowy. Planowy c. ciciel, dodatki. Cena do uzgodnienia. Tel. 78-57-54 po 18.00 (337/E/94)

Sprzedam mieszkanie własnościowe przy ul. jowej. Turek, ul. Spółdzielców 6/26. Tel. 78-33-62 (43/V/94)



Sponsorami mistrzostw karate zorganizowanych 11 listopada byli również panstwo Krystyna i Jan Józefowiczowie, właściciele sklepu „Zdrowa żywność” i laboratorium.

Koło Młodzieży w Turku zaprasza na spotkanie z prezesem Zarządu Głównego Romanem Giertychem, środa - 7 grudnia w Miejskim Domu Kultury przy ulicy Kościuszki. Spotkanie związane jest z promocją książki Romana Giertycha „Kontrrewolucja młodych”.

Montaż żaluzji poziomych i pionowych.

Krótkie terminy. 2-letnia gwarancja. Turek, 78-47-49. (335/E/94)

P.P.H. „LINDA”

Zakład Produkcyjny Chrapczew, woj. konińskie, tel. Dobra 293, 357, tel/fax Sieradz (043) 74-855, tlx 048660

1. Przedsiębiorstwo Prywatne „Linda” zatrudni pracowników na stanowiska:

- z-ca głównego księgowego
- d/s marketingu i administracyjnych
- do nadzoru i kontroli produkcji okien i drzwi w PCV oraz szyb zespolonych

2. Oferujemy do sprzedaży pełnowartościowe szyby zespolone oraz pojedyncze ze szkła FLOAT o różnych wymiarach, po obniżonych atrakcyjnych cenach.

Oferaty należy składać w sekretariacie Zakładu w Chrapczewie.

(ogłoszenie płatne)

Przetwórnica Ryb

Stodków 6.

oferuje

wędzonkę, matios solony, marynaty, mrożonki. Tel. 78-36-06

309 pias

AUTO-MAX

MOTORYZACYJNO-ROWEROWY

ul. Broniewskiego (przy Szkole Podstawowej nr 3)

- ☛ części zamienne do samochodów osobowych
- ☛ akumulatory, oleje, filtry, ogumienie
- ☛ rowery – od dziecięcych do sportowych
- ☛ części rowerowe

RATY – Bez Żyrantów

(222/94)

Nowo otwarta kolektura TOTO-LOTKA

LOTTO - Maten przy ul. K. Wyszyńskiego 10

Zaprasza w godz: poniedziałek: 9.00-19.00, wtorek: 9.00-19.00, środa: 9.00-17.00, czwartek: 9.00-19.00, piątek: 9.00-19.00, sobota: 9.00-18.00 (336/E/94)

CEGLA PEŁNA

Czerwona

100 szt. - 1.400.000 zł.

Cegielnia Lipiny

(na trasie Szadek-Rossoszyża)

tel. 74-649 Warta

(51/V/94)

LINDA ma 5 lat

Od Marley'a do VEKI

Rozmowa z mgr Zdzisławem Krześcińskim - dyrektorem prywatnego przedsiębiorstwa „LINDA” w Chrapczewie k/Dobrej (woj. Konińskiego).

wanej przez LINDE stolarki, to na co zwróciłby Pan uwagę przede wszystkim?

— Na bardzo szeroką gamę kształtów naszych okien, drzwi, wiatrolapów, ścianek działowych, ogrodów zimowych. Od kwadratu przez koła, elipsy, łuki, trapezy. Praktycznie każde życzenie klienta jesteśmy w stanie spełnić. Polecilibym nasze trzykomorowe profile. Bardzo dobre rozwiązanie stosujemy co do szyb ze szkła typu float. Ich usytuowanie w oknach, absolutna szczelność, dobra przenikliwość światła, odporność na wewnętrzne zaparowywanie, wreszcie zalety szyb bezpiecznych i antywłamaniowych, to istotne atuty. Podkreślam, że jesteśmy w stanie spełnić życzenia w zakresie różnych kolorów, przym czym technologia pokrywania profili barwnymi foliami wyklucza pozostawienie białego śladu w przypadku zarysowania powierzchni.

Wymienił wszystkie zalety nie jestem w stanie. Dodam jedynie, że nasze wyroby mają świadectwa kwalifikacyjne Państwowego Zakładu Higieny oraz Instytutu Techniki Budowlanej.

— Coraz częściej słychać o ogrodach zimowych. Zbliża się zima, więc może kilka słów o tym - coż to takiego ogród zimowy?

— Ogród zimowy to rodzaj lekkiego dachu, którego konstrukcja wykonana jest z profili aluminiowych i PCV pokryta płytą poliwęglową, szkłem lub płytą piankową. Całość konstrukcji wsparta jest na oknach. Może to stanowić rodzaj altanki, werandy, być dodatkowym pokojem, czy salonem do budowania do domu. Oferujemy kilka typów dachów,

w tym typu wiktoriańskiego w różnych wariantach wymiarowych.

— Kogo stać na ogrody?

— Aktualnie cena ogrodu zimowego waha się w granicach 400 mln zł. Mamy sporo zleceniodawców z dużych miast - Łodzi, Szczecina, Warszawy. Ten zakup realizują ci, których na niego stać.

— Skoro jesteśmy przy cenach, LINDA ma opinię nie najtańszej firmy.

— To są dość subiektywne opinie. Ja się z tym nie zgadzam. Jeśli weźmie się pod uwagę jakość profili, montaż, solidność usługi, to cena jest relatywnie niska i okna są tańsze od innych. My ciągle mamy do wyboru - obniżić cenę a wraz z nią jakość, czy dotrzymać kroku wysokim standardom jakościowym. Wciąż wybieramy to drugie i dobrze za tym wychodzimy. Jak powiedziałem na początku upłynęło pięć lat, a my mamy zawsze pełen portfel zamówień. Dowodzi to rosnącego zaufania do naszych wyrobów. Dodam jeszcze, że oczywiście mogą być okna tańsze, ale nie ma lepszych niż LINDY.

— Panie dyrektorze, produkcja okien i drzwi w różnych wariantach to jeszcze nie wszystko...

— Tak, oczywiście że nie wszystko. Dlatego my ponadto oferujemy: pomiary otworów okiennych przed złożeniem zamówienia, demontaż okien istniejących, montaż okien z PCV wraz z zamontowaniem parapetu zewnętrznego i wewnętrznego, fachowym obrobieniem okien, transportem do wskazany adres i fachowe dora-

dzctwo. Mamy świadomość, że zamontowanie okna niesie za sobą skutki, które mogą niekorzystnie wpłynąć na ocenę naszych wyrobów. Dlatego chcemy odpowiadać za wszystkie fazy wyposażenia domów w stolarkę.

— Czy prócz okien oferujecie coś jeszcze?

— Oferujemy amerykańskie elewacje winylowe typu SIDING. Ich estetyczne i praktyczne walory przewyższają dosłownie wszystko, co do tej pory w tej dziedzinie stosowano. Elewacje typu SIDING dają wygląd świeżo pomalowanego drewna bez potrzeby odnawiania. Taką elewację wystarczy splukać od czasu do czasu wodą i zawsze jest czysta i świeża. Gwarancja na winylowe elewacje jest nieograniczona. Na całe życie. Jak w przypadku okien i drzwi są świetną izolacją przed utratą ciepła.

— Teraz pytanie nietypowe. Jak sytuuje się w LINDZIE produkcja likworu BAZILIO?

— Normalnie. Mamy fabrykę tego likworu, który oferujemy w kilku smakach, zawsze w eleganckim opakowaniu. Ostatnim krzykiem jest likwor CARAIBO z egzotycznych owoców. Rynek coraz częściej poszukuje BAZILIO. Tak się bowiem składa, że ktoś, kto raz spróbował chce do niego powrócić. My staramy się zaspokoić gusta stałych i przyszłych smakoszy tego smacznego trunku. A czy to się daje pogodzić z produkcją stolarki? Jak najbardziej. We wnętrzu przytulnym i estetycznym, wyposażonym w okna i drzwi LINDY przyjemnie jest w chwili relaksu wypić smakowity likwor także naszej produkcji.

Jak zawsze serdecznie wszystkich zapraszamy do naszych punktów: Zakład Produkcyjny Chrapczew, woj. konińskie, tel. Dobra 293, 357, tel/fax. Sieradz (043) 74-855, tlx. 048660

Łódź, P.P.H. LINDA, ul. Zgierska 211, tel. 57-74-55, 34-24-17, fax. 34-21-45, tlx. 884406

Turek, Pawilon Handlowy „Adam”, Obwodnica PN. (artukul sponsorowany)



RENAULT

OFERTA

**RENAULT CLIO. PROSTO Z RAJU**

Renault
24h
SERWIS
022 697-1-695

Serwis RENAULT
mechanika pojazdowa

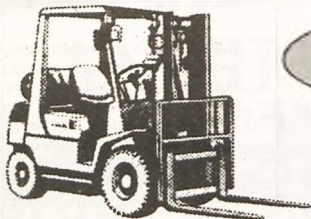
Józef Larmot
Komin, ul. Studienna 4
Tel./fax 42-84-28

Serwis Samochodowy
czyszczeni i lakierowania
Kolo, Toruńska 46, tel.: (0-43) 72-13-90

Serwis
Kolo, ul. Dąbka 17, tel.: (0-43)
72-25-98

RENAULT
TO PEWNA ŻYCIA

SPRZEDAŻ • REMONTY • SERWIS



62-800 Kalisz
ul. Wrocławska 48
tel/fax (0 62) 37 696

EKOLOGIA

przerobki wszystkich typów
wózków widłowych na gaz propan butan

Zatrudnię
akwizytora.

Wymagany
samochód
dostawczy
(izoterma).

Tel. 78-36-06

Nowo otwarty sklep przy ul. Legionów Polskich 3 (z tyłu hotelu) poleca:
wszelkie wyroby z wikliny, zabawki upominki dla każdego.
Sklep czynny od 10.00 do 18.00
wolne soboty od 10.00 do 13.00.
Zapraszamy! (333/94)

Energooszczędne w pełni automatyczne panele słoneczne do centralnego ogrzewania tradycyjnego i podłogowego oraz wykonawstwo instalacji słonecznych
— POLECA — MONTUJE — DOKUJE
Wesołowski Wojciech ul. Chopina 3 B, 62-700 Turku
tel. 78-47-26. Autoryzowany serwis F-MY „Morfil”
Wystawiam faktury Vat. (43-966)

**GABINET LEKARSKI
JACEK JANICKI**

chirurg dziecięcy
przyjmuje w: Spółdzielni Inwalidów „SINTUR”,
62-700 Turku, ul. Kolska 19
od godz. 16.00-17.00 w środy
**Zakres leczenia
i porad:**

— urazy, przepukliny, wnetrostwo
— bóle brzucha i inne schorzenia
— kontrola po leczeniu szpitalnym i ambulatoryjnym
(216/94)

**Wyrób pieczątek
- wizytówek**

Czyszczenie i farbowanie
kożuchów, futer, kurtek skorzanych
Turku, ul. Milewskiego 10
Gminna Spółdzielnia „SCP”

„MIDAS”

złoto jeszcze
po starych cenach

Turku, ul. Kaliska 6

ZAPRASZAMY!

(194/94)

SKLEP „NATALIA” Papier – Zabawki

Pl. Wojska Pol. 12 (w rynku)

Najbogatsza oferta gwiazdkowa
u nas już od dziś!

Duży wybór – atrakcyjne ceny

POLECAMY:

- maskotki z pluszu
- lalki: BARBIE, SANDY
- lalki „BOBAS”
- domki dla lalek
- klocki: LEGO, DUPLO
- puzzle (25–3000 el.)
- gry planszowe
- samoch. na baterie
- tory samochodowe
- samoloty, śmigłowce
- kolejki, roboty.

OFERTA SPECJALNA:

wózki dziecięce od 790 tys. (1-, 2-, 3-funkcyjne).

Uwaga - Opel
Dealer *węga*
INFORMUJE:
POLSKA ASTRA '95



już w Kaliszu
w Salonie przy ul. Poznańskiej 24

przyjmowanie przedpłat
w godz. 8,00-17,00, soboty 8,00-13,00.

Szczegółowych informacji udzielamy pod nr tel./fax (0-62) 729-26
Uwaga!!

Zapraszamy na prezentację
samochodu, która odbędzie się w

TURKU — 02.12.94 od 10.00 do 13.00 przy ul. Legionów Polskich,
przed Hotelem „TUR”

ECHO TV

ŚRODA 30 XI

PROGRAM I

- 0.00 Kawa czy herbata? - serial prod. USA
- 0.30 Muzyczna skakanka z gwiazd
- 0.45 Gimnastyka
- 0.50 „Reksio” - serial anim. dla dzieci
- 0.55 Wiadomości
- 1.00 Mama i ja - program dla najmłodszych
- 1.25 Domowe przedszkole
- 1.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 1.55 Muzy Comes Back
- 2.00 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 2.05 Muzyczna „Jedyńka”
- 2.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 2.30 Forum nieobecnych
- 2.45 Nasze państwo - aktualności
- 2.50 Wiadomości
- 2.55 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 3.15 14.50 Telewizja Edukacyjna
- 3.20 Magazyn notowań
- 3.25 English and Arts
- 3.30 „Słowianie” - serial dok.
- 3.35 Wiertarka z historii
- 3.40 Muzyczna oczysta - Wiek XI
- 3.45 Bohemaw Śmiały” - widowisko TV
- 3.50 „Matematka” - fragmenty koncertu Jacka Kazmarczyka i Zbigniewa Łapińskiego
- 3.55 Program dnia
- 4.00 14.50 Drugi wy - program muzyczny
- 4.05 14.50 Drugi wy - magazyn młodzieżowy
- 4.10 Muzyczna „Jedyńka”
- 4.15 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 4.20 14.50 Program dnia
- 4.25 14.50 Program dnia
- 4.30 14.50 Program dnia
- 4.35 14.50 Program dnia
- 4.40 14.50 Program dnia
- 4.45 14.50 Program dnia
- 4.50 14.50 Program dnia
- 4.55 14.50 Program dnia
- 5.00 14.50 Program dnia
- 5.05 14.50 Program dnia
- 5.10 14.50 Program dnia
- 5.15 14.50 Program dnia
- 5.20 14.50 Program dnia
- 5.25 14.50 Program dnia
- 5.30 14.50 Program dnia
- 5.35 14.50 Program dnia
- 5.40 14.50 Program dnia
- 5.45 14.50 Program dnia
- 5.50 14.50 Program dnia
- 5.55 14.50 Program dnia
- 6.00 14.50 Program dnia
- 6.05 14.50 Program dnia
- 6.10 14.50 Program dnia
- 6.15 14.50 Program dnia
- 6.20 14.50 Program dnia
- 6.25 14.50 Program dnia
- 6.30 14.50 Program dnia
- 6.35 14.50 Program dnia
- 6.40 14.50 Program dnia
- 6.45 14.50 Program dnia
- 6.50 14.50 Program dnia
- 6.55 14.50 Program dnia
- 7.00 14.50 Program dnia
- 7.05 14.50 Program dnia
- 7.10 14.50 Program dnia
- 7.15 14.50 Program dnia
- 7.20 14.50 Program dnia
- 7.25 14.50 Program dnia
- 7.30 14.50 Program dnia
- 7.35 14.50 Program dnia
- 7.40 14.50 Program dnia
- 7.45 14.50 Program dnia
- 7.50 14.50 Program dnia
- 7.55 14.50 Program dnia
- 8.00 14.50 Program dnia
- 8.05 14.50 Program dnia
- 8.10 14.50 Program dnia
- 8.15 14.50 Program dnia
- 8.20 14.50 Program dnia
- 8.25 14.50 Program dnia
- 8.30 14.50 Program dnia
- 8.35 14.50 Program dnia
- 8.40 14.50 Program dnia
- 8.45 14.50 Program dnia
- 8.50 14.50 Program dnia
- 8.55 14.50 Program dnia
- 9.00 14.50 Program dnia
- 9.05 14.50 Program dnia
- 9.10 14.50 Program dnia
- 9.15 14.50 Program dnia
- 9.20 14.50 Program dnia
- 9.25 14.50 Program dnia
- 9.30 14.50 Program dnia
- 9.35 14.50 Program dnia
- 9.40 14.50 Program dnia
- 9.45 14.50 Program dnia
- 9.50 14.50 Program dnia
- 9.55 14.50 Program dnia
- 10.00 14.50 Program dnia
- 10.05 14.50 Program dnia
- 10.10 14.50 Program dnia
- 10.15 14.50 Program dnia
- 10.20 14.50 Program dnia
- 10.25 14.50 Program dnia
- 10.30 14.50 Program dnia
- 10.35 14.50 Program dnia
- 10.40 14.50 Program dnia
- 10.45 14.50 Program dnia
- 10.50 14.50 Program dnia
- 10.55 14.50 Program dnia
- 11.00 14.50 Program dnia
- 11.05 14.50 Program dnia
- 11.10 14.50 Program dnia
- 11.15 14.50 Program dnia
- 11.20 14.50 Program dnia
- 11.25 14.50 Program dnia
- 11.30 14.50 Program dnia
- 11.35 14.50 Program dnia
- 11.40 14.50 Program dnia
- 11.45 14.50 Program dnia
- 11.50 14.50 Program dnia
- 11.55 14.50 Program dnia
- 12.00 14.50 Program dnia
- 12.05 14.50 Program dnia
- 12.10 14.50 Program dnia
- 12.15 14.50 Program dnia
- 12.20 14.50 Program dnia
- 12.25 14.50 Program dnia
- 12.30 14.50 Program dnia
- 12.35 14.50 Program dnia
- 12.40 14.50 Program dnia
- 12.45 14.50 Program dnia
- 12.50 14.50 Program dnia
- 12.55 14.50 Program dnia
- 13.00 14.50 Program dnia
- 13.05 14.50 Program dnia
- 13.10 14.50 Program dnia
- 13.15 14.50 Program dnia
- 13.20 14.50 Program dnia
- 13.25 14.50 Program dnia
- 13.30 14.50 Program dnia
- 13.35 14.50 Program dnia
- 13.40 14.50 Program dnia
- 13.45 14.50 Program dnia
- 13.50 14.50 Program dnia
- 13.55 14.50 Program dnia
- 14.00 14.50 Program dnia
- 14.05 14.50 Program dnia
- 14.10 14.50 Program dnia
- 14.15 14.50 Program dnia
- 14.20 14.50 Program dnia
- 14.25 14.50 Program dnia
- 14.30 14.50 Program dnia
- 14.35 14.50 Program dnia
- 14.40 14.50 Program dnia
- 14.45 14.50 Program dnia
- 14.50 14.50 Program dnia

PROGRAM II

- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.10 Nauka języka angielskiego o poranku
- 0.15 Program lokalny
- 0.20 Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. pol.
- 0.25 Transmisja obrad Sejmu
- 0.30 Powitanie
- 0.35 Serial i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA
- 0.40 Sportowe - życie
- 0.45 Wokół nas - polski tydzień
- 0.50 Program lokalny
- 0.55 Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. polsko-ang.
- 1.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 1.05 Powitanie
- 1.10 „W krainie dinozaurów” - serial prod. USA
- 1.15 Skrzydła bliżej marzeń
- 1.20 Program publicystyczny
- 1.25 Pęta czasu
- 1.30 Światowy Dzień Chorych

22.05 „Intruz”

- 23.20 Andrzejkę
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 Andrzejkę
- 0.55 Zakończenie programu

CZWARTEK 1 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Oddział dziecięcy” - serial prod. ang.
- 8.30 Tut Turu - quiz
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 „Reksio” - serial anim. dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzy comes back
- 10.05 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna „Jedyńka”
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe... oczko w prawo, oczko w lewo
- 11.30 Kwadrans na lewą
- 11.45 Życ bezpieczniej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Czwartkowe spotkanie z historią Eko Lego - Z - jak zima
- 13.00 W rajskim ogrodzie - Mija jesień, zima idzie
- 13.15 „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. ang.
- 13.40 Kliper - w świecie kaprów, piratów i korsarzy
- 14.05 Calkiem serio o
- 14.25 „Pierwsze 365 dni życia niem.” - serial dok. prod. niem.
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Czad komando
- 15.30 Dla dzieci słowa, słówka i półsłówka - teleturniej
- 16.00 „Oddział dziecięcy” - serial prod. ang.
- 16.25 „Gdzie jest Walley?” - serial anim. prod. ang.
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Filmidło” - magazyn filmowy
- 17.40 Taki jest świat - magazyn
- 18.05 Studio sport
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 21.05 Tylko w „Jedynce”
- 21.50 Magazyno
- 22.00 Dziariusz - magazyn rządowy
- 22.10 „Szejwik” - program wesołkowy
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.15 Miniaturowy
- 23.20 „Zolnierze” - reportaż
- 23.45 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów „Camer Image”
- 0.05 „Syn Mokongu” - film fab. prod. fr.
- 1.30 Publicystyka kulturalna
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego o poranku
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. polsko-ang.
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu w przerwie ok. 13.00 Panorama
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „W krainie dinozaurów” - serial prod. USA
- 15.30 Skrzydła bliżej marzeń
- 16.00 Program publicystyczny
- 16.30 Pęta czasu
- 16.55 Światowy Dzień Chorych

- na AIDS
- 17.40 Wygrana jest w nas
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Klub pana Rysia
- 20.00 Studio sport
- 20.50 Światowy Dzień Chorych na AIDS
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto
- 22.05 Światowy Dzień Chorych na AIDS
- 22.20 „Siła uczuć” - film fab. prod. ang.
- 0.05 Panorama
- 0.10 Sport - telegram
- 0.20 Światowy Dzień Chorych na AIDS
- 0.40 Art Noc
- 1.40 Zakończenie programu

PIĄTEK 2 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Dla dzieci: „Ciuchcia”
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 „Młode jędrzy” - serial prod. USA
- 10.45 Muzyczna „Jedyńka”
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Uszy tu sama - magazyn krawiecki
- 11.30 U siebie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Telewizja Węgierska gościem Telewizji Edukacyjnej
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Party-tura
- 15.30 Grand Prix
- 15.55 Muzyczna „Jedyńka”
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: „Ciuchcia”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Tata, a Marcin powie...”
- 17.30 Goniec
- 17.40 Test
- 18.05 Ranka w ciemno
- 18.50 Zulu, Gula, Miedziana 13”
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Najwspanialszy” - komedia sensacyjna prod. fr.
- 21.45 Puls dnia
- 22.05 W.C. Kwadrans
- 22.25 Andrzej '94, czyli wręczanie nagród Akademii Humoru
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Studio Sport
- 23.45 Andrzej '94, czyli wręczanie nagród Akademii Humoru
- 0.15 „Rytm ulicy” - film fab. prod. USA
- 2.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego o poranku
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Zbójnicy króla” - serial prod. duński
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Batman” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.30 „Od dziewiętej do piątej” - serial komedyczny prod. USA
- 17.00 „Babi jar” - film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 Lalaimo, czyli porykiwana szarpidrutów
- 20.00 Program publicystyczny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Jaś Fasola - „Uwaga na dziecko, panie Fasola!” - angielski program rozrywkowy
- 22.05 „Krwawy klan” - film fab. prod. kan.
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport

0.15 Studio sport

2.15 Zakończenie programu

SOBOTA 3 XII

PROGRAM I

- 7.00 Z Polski
- 7.10 Proszę o odpowiedź
- 7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.50 Agrolinia
- 8.00 Sportowa apteka
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno” - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 Dla dzieci i młodzieży: „5-10-15”
- 11.00 „Duchy dzungli” - film dok. prod. USA
- 11.50 Studio sport
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Swojskie klimaty
- 12.40 Zwierzęta świata
- 13.10 Walt Disney przedstawia
- 14.30 Telewizyjny Teatr Rozmaitości
- 15.55 Kraj
- 16.25 „Spółka rodzinna” - serial prod. polski
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Studio sport
- 18.05 „Beverly Hills, 90210” - serial prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Honkytonk Man” - film fab. prod. USA
- 22.20 Zwyczajni - niezwykajni
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 23.45 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów „Camer Image”
- 0.10 „The Silent Flute” - film fab. prod. ang.
- 1.45 „Kobienciarz” - film fab. prod. fr.
- 3.20 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Koncert
- 7.30 Tacy sami - W świecie ciży
- 7.50 Spotkania z językiem migowym
- 8.55 Powitanie
- 9.00 Wspólnota w kulturze
- 8.50 Halo „Dwójka”
- 8.30 „Lis Leon” - serial anim. prod. polski
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 „Zandameria” - reportaż
- 10.30 Animals
- 11.00 Alicja Szekamowa
- 12.00 Układka Filmu Polskiego „Perła w koronie”
- 14.05 Legendy śląskie
- 14.20 Japończycy pod Wawelem
- 14.30 „Życie obok nas” - film dok. prod. ang.
- 15.00 Studio sport
- 15.30 Japończycy pod Wawelem
- 16.00 „Wszystko tylko nie miłość” - serial prod. USA
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Wielka gra - teleturniej
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 Różta, co chęta - program Jerzego Owsiaka
- 20.00 Dozwolone od lat 40-tu
- 20.50 Japończycy pod Wawelem
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Camerata 2 przedstawia
- 22.30 Japończycy pod Wawelem
- 22.15 Czarne legendy Dzikiego Zachodu „Butch i Sundance” - lata młodości
- 0.05 Panorama
- 0.10 Studio sport
- 1.30 Zakończenie programu

NIEDZIELA 4 XII

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Daleko i blisko
- 7.30 Tydzień

- 8.00 Notowania
- 8.25 Program dnia
- 8.30 Niedzielny poranek filmowy
- 8.55 Teleranek
- 9.00 Teczowy Music-Box
- 10.00 „Niebezpieczna zatoka” - serial prod. kan.
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 „Na spotkanie z przyrodą” - serial dok. prod. USA
- 12.05 Koncert Zyczeń
- 12.35 Z kamerą wśród zwierząt - nieklopotliwe prezenty
- 12.50 Cyrk fizyków, cyrk w reaktorze
- 13.10 Za siedmioma górami - „Skansen”
- 13.50 W starym kinie „Złoty kask” - melodramat krym. prod. fr.
- 15.35 Sto pytań do...
- 16.10 Rock raport
- 16.35 Antena
- 17.00 Telexpress
- 17.25 Smiechu warte
- 18.05 „Dydnastia Colbynch” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „To, co najlepsze” - serial prod. USA
- 21.05 Sportowa niedziela
- 21.30 „Hollywoodzcy czarodzieje” - film dok. prod. USA
- 21.50 Racja stanu
- 22.20 Wieczór z Alicją
- 23.20 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów „Camer Image”
- 23.30 „Trzy stopy nad ziemią” - film fab. prod. polski
- 0.55 Program muzyczny
- 1.45 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących - „To, co najlepsze” - serial prod. USA
- 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.25 Giovanni Perlugi da Palestina Ofertorium na II Niedzielę Adwentu oraz powitanie
- 8.30 „Śląsk w obrazach” - film dok.
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 Legendy śląskie
- 10.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 11.00 „Godzina z Hanna Barbarą”
- 11.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 12.00 „Lucky Luke” - serial przygodowy prod. włoskiej
- 13.15 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 14.00 Barbarka w Katowicach
- 14.55 „A kuku panie kuku” - serial anim. prod. niem.
- 15.00 Teatr dla dzieci
- 15.35 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 15.50 Halo „Dwójka”
- 16.00 „Jest, jak jest” - serial TP
- 16.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 17.00 Familiada - teleturniej
- 17.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 18.00 Wydarzenie tygodnia
- 18.25 Studio sport - dystans
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 „Przygody Animków” - serial anim. prod. USA
- 20.00 „Wesoło, czyli smutno” - Kazimierz Kutza rozmowy o Górnym Śląsku
- 20.50 Wiadomości Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
- 21.00 Panorama
- 21.30 I ty możesz zostać Świętym Mikołajem
- 21.40 Kabaret „Potem” - piosenki
- 22.25 „W cieniu dzikich palm” - serial prod. USA
- 23.10 Teatr Sensacji - „Człowiek, który wiedział jak się to robi”
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio sport
- 1.35 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK 5 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA

- 8.30 Dźwiękogra - quiz muzyczny dla dzieci
- 8.45 Gimnastyka
- 8.50 „Reksio” - film anim. dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 My i nasze dzieci
- 10.05 „Dydnastia Colbynch” - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna „Jedyńka”
- 11.00 Przyjemne z początkiem
- 11.30 Panie na planie - teleturniej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Kronika lat 80. - Rok 1990
- 12.55 „Piarnidzi Paru” - film dok. prod. szwedzkiej
- 13.55 „Ogniem i mieczem” wg Szymona Kobylńskiego
- 14.10 Łowcy tajemnic
- 14.20 Encyklopedia II wojny światowej - Samobójcy
- 14.40 Tajna historia ZSRR - Miścia specjalne
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Potop POPU
- 15.30 LUZ - program nastolatów
- 15.50 Muzyczna „Jedyńka”
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Gimnastyka umysłu, czyli jak uczyć się szybciej
- 16.35 Baw się z nami
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Forum
- 18.10 „Latający cyrk Monty Pythona” - serial prod. ang.
- 18.40 Program jubileuszowy, czyli Polska 40, 30, 20 i 10 lat temu
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizyjny - „Nora”
- 22.25 Puls dnia
- 22.35 Tydzień prezydenta
- 22.45 Reportaż
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Mistrzowie kina - „Cyganka i szlachcik”
- 1.00 Przebój Bogusława Kaczyńskiego
- 1.40 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego o poranku
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. pol-ang.
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „W gródach świata” - serial dok. prod. fr.
- 10.00 „Wojownicze żółwie Ninja” - serial anim. prod. USA
- 10.30 Familiada - teleturniej
- 11.00 Msza za miasto Arras - reportaż
- 11.30 „Kolorowe piosenki”
- 12.00 „Muzeum brytyjski” - serial dok. prod. ang.
- 12.50 Krakowskie legendy
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Czardziej z ulicy Wiązów” - serial prod. USA
- 14.05 Ciplol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Wojownicze żółwie Ninja” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.00 PKF
- 16.30 Tworząc teatr po 20 latach
- 17.00 „Potwór” - portret Stalina” - film dok. prod. fr.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 „Książeczka zaklęta w żabę”
- 20.00 „Przystanek Alaską” - serial prod. USA
- 21.45 Przystanek „Dwójka”
- 21.00 Panorama
- 21.30 Wiadomości Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
- 21.35 Bestseller „Dwójki” - film dok.
- 22.35 Publicystyka kulturalna
- 23.00 Dajcie znak życia
- 23.30 Departament sztuki
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 Kurt Masur - „Kantata breszka”
- 0.40 Zakończenie programu



WTOREK 6 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Pierwsze pocałunki” - serial prod. fr.
- 8.30 Dla dzieci: Fotki dla ciotki
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiamy o dzieciach
- 9.55 Muzycy comes back
- 10.00 „Catwalk” - serial prod. USA
- 10.45 Portret europejski
- 10.55 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Gielda pracy, giełda szans
- 11.20 Zaproszenie do stołu
- 11.30 Video Fashion
- 11.50 100 lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.25-14.50 TV Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40-14.50 Atom, gwiazdy, życie
- 12.40 Kwant
- 13.00 „Zakopany skarb” - film dok. USA
- 13.30 Joystick
- 13.50 Księga cudów techniki
- 14.05 Lęk matematyki
- 14.20 Maszyna marzeń
- 14.45 W świecie nauki
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Muzyczna „Jedynka”
- 15.30 Smietnik
- 16.00 „Pierwsze pocałunki” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: „Tik-Tak”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Aria ze śmiechem” - program rozrywkowy
- 17.40 Automania
- 18.05 „Simpsonowie” - serial prod. USA
- 18.30 Sensacje XX wieku - Rajd na St. Nazaire
- 19.00 Wieczorki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Chodzi po mieście Mikolaj” - film fab prod. czeskiej
- 21.40 Puls dnia
- 22.00 Sejmograf
- 22.10 II Międzynarodowy Festiwal „Camer Image”
- 22.30 Gra o granicach
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Rozmowy z Andrzejem Wejdem - „Zmagania z Welesem”
- 0.10 Z polski rodem
- 0.40 Sąsiedzi
- 1.10 Publicystyka kulturalna
- 1.30 Muzyczna „Jedynka”
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Programy lokalne
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. polsko-ang.
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Hollywoodzki Babilon” - serial dok. prod. USA
- 10.00 „Przygodz Blacky’ego” - serial prod. kan.-fr.
- 10.30 Familiada - teleturniej
- 11.00 Non stop kolor - magazyn listopad’94 (powt.)
- 12.00 Muzyka moja miłość - Anna Seniuk
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Zakazana miłość” - serial prod. wen.-hiszp.
- 14.10 Ciepło
- 14.45 Co jest grane?
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Przygodz Blacky’ego” - serial prod. kan.-fr.
- 15.30 Studio sport
- 16.00 Przegląd kronik filmowych
- 16.30 Magazyn przedchodnia
- 16.40 W okolicie Strwicy
- 17.00 „Mikolajki” w „Dwójce”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.35 „Mikolajki” w „Dwójce”
- 20.00 „Jadą, jadą Mikolajki” - program art.
- 21.00 „Panorama” by mozesz zostać Św. Mikolajem
- 21.50 Pogotowie ekologiczne 2
- 22.00 Reportery „Dwójki” przedstawiają
- 22.20 Ale Allen - „Zbrodnie i wyroczenia” - film fab. prod. USA

- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport - telegram
- 0.15 Noc ze wzionerem - „Femina” - film fab. prod. polskiej
- 1.40 Zakończenie programu

ŚRODA 7 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Muzyczna skankanka z niespodzianką
- 8.45 Gimnastyka - ćwiczenia korekcyjne
- 8.50 „Reksio” - serial anim. dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiamy o dzieciach
- 9.55 Muzycy comes back
- 10.00 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 10.50 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 11.30 Warszawski chór Cantores Minors
- 11.55 Nasze państwo - aktualności
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40-14.50 Środy artystyczne
- 12.40 English and Arts-Christmas
- 12.50 Mała muzyka - „Muzyka zaprasza”
- 13.15 Poezja czytana inaczej
- 13.45 Historia polskiego radia
- 14.05 Ciska i dźwięk
- 14.30 Wenecja w fotografiach wenejancina Ferdynanda Onganini - film dok. prod. ang.
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Drogawy - program muzyczny
- 15.30 Raj - magazyn młodzieżowy
- 15.55 Muzyczna „Jedynka”
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: „Tejery” mają 18 lat
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.45 Polska kronika Ogórkowa
- 18.05 „Słoneczny patrol” - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorki: „Pinokio”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Studio sport
- 22.15 Puls dnia
- 22.30 Podróże literackie - „U pana Komela w Zakopanem”
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 „Cudza krew” - film fab. prod. kanad.-franc.
- 0.55 „Stan Getz - People Time” - film muz. prod. franc.
- 1.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. polsko-angielskiej
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Najpiękniejsze zakątki Europy” - serial dok. prod. franc.
- 10.00 „Kasper i jego przyjaciele” - serial prod. USA
- 10.30 Noc w Operze Leśnej
- 12.00 Zapomniani pisarze - „Spadająca gwiazda. Stanisław Brzozowski”
- 12.30 Kinsky w Sopocie - reportaż
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Dwaj spryciarze z Antyli” - serial prod. niem.
- 14.10 Ciepło
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Kasper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Sportowe hobby
- 16.00 Zwierzęta wokół nas - podaj łapę
- 16.30 Młode talenty: Urszula Kryger
- 17.00 „Magdalena Abakanowicz - waganie do siebie” - film dok.

- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Kolor fortuny - teleturniej
- 19.35 Wzrostkowa lista przebovów
- 20.00 „Sprawy Rosie O’Neill” - serial prod. USA
- 20.45 Cienie życia
- 21.00 Panorama
- 21.35 Ekspres reporterów
- 22.05 Studio teatralne - „Pater-noster” Heinrich Boll
- 23.10 Studio sport
- 0.15 Panorama
- 0.15 Sport - telegram
- 0.25 Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia w Katowicach
- 1.25 Zakończenie programu

CZWARTEK 8 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Oddział dziecięcy” - serial prod. ang.
- 8.30 Tut Tutu - quiz
- 8.40 Gimnastyka
- 8.45 „Reksio” - serial anim. dla dzieci
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiamy o dzieciach
- 9.55 Muzycy comes back
- 10.05 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe... oczko w prawo, oczko w lewo
- 11.30 „Pawlikowski z domu pod jadalnią” - film dok.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40-14.55 Czwartkowe spotkania z przyrodą
- 12.40 Klinika zdrowego człowieka
- 13.05 „Zwierzęta świata”
- 13.55 Przędz łądy i morza
- 14.00 Jak być młodym, piękny i... przygotowanym do karawau
- 14.25 „Pierwsze 365 dni życia dziecka”
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Czap komando
- 15.30 Dia młodych widzów
- 16.00 „Oddział dziecięcy” - serial prod. ang.
- 16.25 „Gdzie jest Wally” - serial anim. prod. ang.
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Filmidło” - magazyn filmowy
- 17.40 Rodzina rodzinie - magazyn
- 18.05 „Małe cuda” - serial prod. USA
- 18.30 Magazyn katolicki
- 19.00 Wieczorki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zar tropików” - serial prod. USA
- 21.05 Tylko w „Jedynce”
- 21.50 Magazynie
- 22.10 Gliny
- 22.25 Pegasz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.15 Miniatury
- 23.20 Reportaż
- 0.35 „Niemy krzyk” - film fab. prod. ang.
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka ang.
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Sherlock Holmes i doktor Watson” - serial prod. polsko-ang.
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Najpiękniejsze zakątki Europy” - serial prod. franc.
- 10.00 „W krainie dinozaurów” - serial prod. niem.
- 10.30 „Mnie nie jest wszystko jedno” - piosenki A. Jareckiego
- 11.25 Program artystyczny
- 12.20 Spotkanie z Cz. Miłoszem
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Napoleon” - film prod. fr.-pol.
- 14.10 Ciepło
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „W krainie dinozaurów” - serial prod. USA

- 15.30 Multihobby
- 16.00 Małe czynizny
- 16.30 Ostatni spektakl
- 17.00 John Lennon - koncert
- 17.40 „My” - poezja E. Lipskiej
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Kolo fortuny
- 19.35 Klub pana Rysia
- 20.00 Studio sport
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto
- 22.00 Spóźnione premiery: „Przyaciółki” - film fab. prod. USA
- 0.35 Sport
- 0.45 Archiwum Cricoteki „Ślub w maniarz konstruktywistycznej”
- 1.25 Zakończenie programu

PIĄTEK 9 XII

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 8.30 Dla dzieci: „Ciuchcia”
- 8.55 Gimnastyka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 „Młodzi jeżdżą” - serial prod. USA
- 10.45 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Już to sama
- 11.30 Z polski rodem
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Jaka szkoła?
- 12.50 Co kraj to obyczaj
- 13.05 Kto ty jesteś? Jacy jesteście
- 13.20 Odkryć siebie, czyli dusza pod mikroskopem
- 13.40 Jak ja to lubię?
- 13.50 Gabinet strachu
- 14.10 Jeśli nie Oxford, to co?
- 14.25 Biznes po amerykańsku
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Party-tura
- 15.30 „Mistrzowie świata w 10 tańcach - Bielefeld’94
- 15.55 Muzyczna „Jedynka”
- 16.00 „Moda na sukces” - serial prod. USA
- 16.25 Dla dzieci: „Ciuchcia”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Tata, a Marcin powie...”
- 17.30 Goniec - tygodnik kulturalny
- 17.40 Test - magazyn konsumpcyjny
- 18.05 „Randka w ciemno”
- 18.50 „Zulu Guja, Miedziana 13”
- 19.00 Wieczorki: Bajki pana Balagana
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Zmiana pór roku” - dramat obyczajowy prod. USA
- 21.55 Puls dnia
- 22.25 Reportaż
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Pojedynek miesiąca
- 23.45 „Główny podejrzany” (1) - film krym. prod. ang.
- 1.30 „Mistrzowie świata w 10 tańcach - Bielefeld’94
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego
- 7.40 „Dwójka” o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „Zbójnicy króla” - serial prod. duńskiej
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Tajemnica orchidei” - film przyrodniczy prod. USA
- 10.00 „Batman” - film anim. prod. USA
- 10.30 „Złoty rower, czyli posuchaj i zasnij”
- 11.00 „Pocałunki” Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej
- 11.40 Publicystyka kulturalna
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Alliady” - musical prod. USA
- 14.10 Ciepło
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Batman” - serial anim. prod. USA
- 15.30 Studio sport
- 16.30 „Od dziesiątej do piątej” - serial komediowy prod. USA
- 17.00 „Umarny ku pamięci” - film poświęcony wydarzeniu w kopalni „Wujek”

- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 La la mi do, czyli porykiwanie szarpiurów
- 20.00 Wydarzenie stulecia
- 21.00 Panorama
- 21.35 Wiadomości Wielkiej Orkiestry Świętecznej Pomocy
- 21.35 Poradnia pozamatrziska
- 22.05 „Gry na drodze” - film fab. prod. australijskiej
- 23.35 Brzaska show - program rozrywkowy
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport - telegram
- 0.15 „Wampir” - musical prod. angielskiej
- 1.55 Zakończenie programu

SOBOTA 10 XII

PROGRAM I

- 7.00 Z polski
- 7.10 Eko echo
- 7.25 Wszystko o działale i ogrodzie
- 7.50 Agrolinia
- 8.30 Sportowa apteka
- 8.58 Program dnia
- 9.10 „Złarno”
- 9.35 Dla dzieci i młodzieży: „-5-10-15” oraz serial prod. ang. „Niezwykły przyjaciel”
- 11.00 „Królowa słoń” - film dok. prod. USA
- 11.50 Światowe klimaty
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Światowe klimaty - magazyn weekendowy
- 12.55 Zwierzęta świata: „Aksaminne pazury”
- 13.30 Walt Disney przedstawia „Goofy i inni”: „Zorro”
- 14.50 Światowe klimaty
- 16.00 Kraj - magazyn regionalny
- 16.30 „Spółka rodzinna” - serial prod. TVP
- 17.00 Telexpress
- 17.25 MDM
- 17.50 Mini-wideofaszjon
- 18.10 „Beverly Hills, 90210” - serial prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorki: „Strazak Sam”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Sokół i koka” - sensacyjny dramat szpiegowski prod. USA
- 22.25 Varius Manx” - teledyski
- 22.55 Kabaret Olgi Lipińskiej
- 23.40 Wiadomości
- 23.50 Sportowa sobota
- 0.10 „Główny podejrzany” - film krym. prod. ang.
- 1.55 „Gliniarze i złodzieje” - film fab. prod. USA
- 3.25 Muzyczna „Jedynka” nocą
- 4.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Muzyczny poranek
- 7.30 Tacy sami
- 7.50 Lekcja języka migowego
- 7.55 Powitanie
- 8.00 Wspólnota w kulturze
- 8.30 „Lis Leon” - serial anim. prod. TVP
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 Armie świata
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego - „Trzeba zabić tę miłość”
- 14.00 Szkoła kłamać - Janusz Korwin-Mikke
- 14.30 „Zycie obok nas” - „Widzanie z bliska” - „Jak to zrobiono” - film prod. ang.
- 15.00 Studio sport
- 15.30 Powitanie
- 15.40 Reportaż
- 16.00 „Wszystko tylko nie miłość” - serial prod. USA
- 16.30 Familiada
- 17.00 „No i jak tu nie śpiewać” - koncert z piosenkami Jerzego Wasowskiego
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.35 Różba, co chceta
- 20.00 Nagroda Europy
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedziele
- 21.35 Nagroda Europy

- 22.52 Czarne Legendy Dziekiego Zachodu - „Powrót Franka Jamesa” - western prod. USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 VOO VOO i przyjaciele - koncert
- 1.15 Zakończenie programu

NIEDZIELA 11 XII

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Belgia
- 7.15 Daleko i blisko
- 7.30 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.25 Program dnia
- 8.30 Niebezpieczny panelk filmowy - „Bablandia”
- 8.55 Prawa dziecka
- 9.05 Teleranek
- 9.30 Rodzina, ach rodzina
- 10.10 „Niebezpieczna zalka” - serial prod. kan.
- 10.30 „Skrzydka” - widowisko dla dzieci
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 z kamerą wśród zwierząt
- 11.25 Kwant oraz Encyklopedia Galactica
- 11.45 Koncert Żywno
- 12.20 Koncert gajowy UNICEF
- 13.15 Piegrz i wania „Dot”
- 13.55 W starym świecie - film fab. prod. włoskiej
- 15.05 Antena
- 15.30 Rozmowy kancastego stołu
- 16.00 Konkurs abonentów
- 16.40 Nig ma się z czego śmiać
- 17.00 Telexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 18.00 Serial
- 19.00 Wieczorki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „To co najlepsze” - film fab. prod. USA
- 21.05 Sportowa niedziela
- 21.30 „Hollywoodzki przedziwny je” - film dok. prod. USA
- 21.50 Racja stanu
- 22.20 Wiczoż z Alicją
- 23.15 „Zbieg z Alcatraz” - film fab. prod. USA
- 1.00 Wokół wielkiej sceny
- 1.45 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.00 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących - „To co najlepsze” - serial prod. USA
- 8.20 Słowo na niedziele
- 8.25 Giovanni Perlugi da Palazzo Otrifernum na III Wielkiej Adwentu
- 8.30 Powitanie
- 8.35 Dziecięce losy - „Oca i Filipin” - film dok.
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 „Śpiewam dla siebie” - koncert
- 10.45 „Nigun” - film dok.
- 11.00 „Gozdina z Hanna Barbra” - film anim. dla dzieci
- 12.00 „Lucky Luke” - serial przygodowy prod. włoskiej
- 13.15 Dziecięce losy - „Chłopiec”
- 13.25 Studio „Dwójki”
- 13.30 Podanie w czasie i przestrzeni” - film dok. prod. USA
- 14.50 „Pan Magoo” - serial anim. prod. niem.
- 15.00 Robert Schumann „Kawalek zwierząt”
- 15.50 Halo „Dwójka”
- 16.00 „Jest jak jest” - serial TVP
- 16.30 Familiada
- 17.00 Dziecięce losy - „Camello z Kolumbii”
- 17.10 Zrob to o 7 TO
- 17.50 Dziecięce losy - „Dziękuję stwo szutki”
- 18.00 Wydarzenie tygodnia
- 18.25 Studio lokalny
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 „Przygodz Animków” - serial anim. prod. USA
- 20.00 Godzina szerokości
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Habe zaprzęga pawie” - film fab. prod. „Lub”
- 23.15 Dziecięce losy - „Lub” - serial anim. - premiery
- 23.30 Teatr Sensacji - „Szafrarska gra”
- 0.30 Panorama
- 0.35 Muzyczny blok „Dwójki”
- 1.35 Zakończenie programu

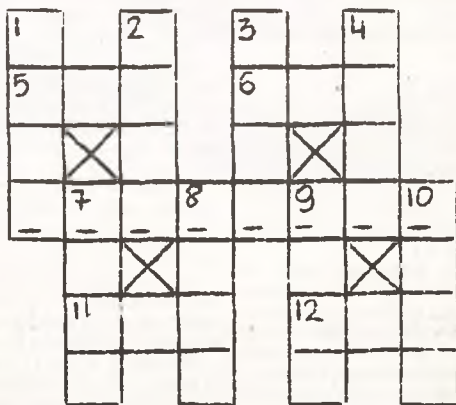
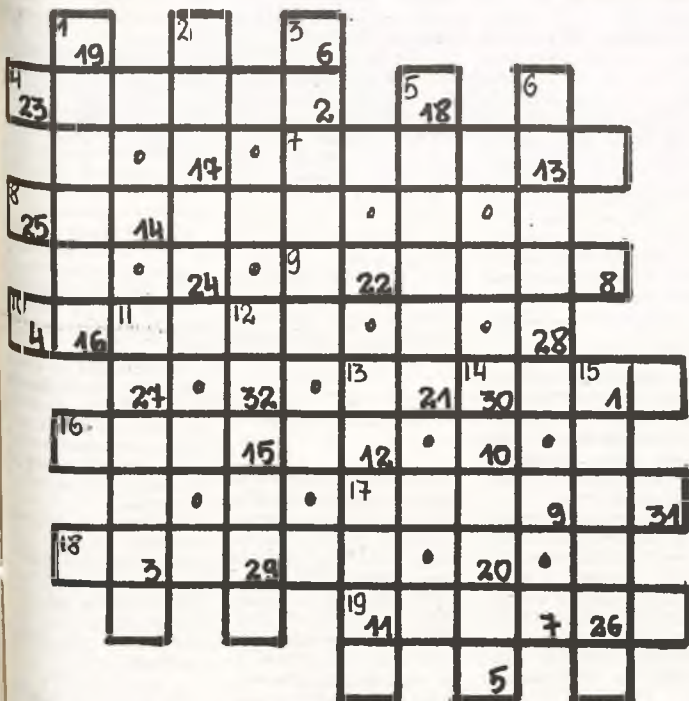


KRZYŻÓWKA dla dorosłych

KUPON
25

KRZYŻÓWKA dla dzieci

KUPON
25



Litery z oznaczonych pól w pierwszym dolnym rogu utworzą rozwiązanie - przysłowie

Poziamo:
1. Zbiór tradycyjnych praw chrześcijaństwa.
2. Barbec.
3. Paszternikowy solenizant.
4. Antonim nieba.
5. Gwarowo - tanie wino.
6. Imię męskie (07.12)

17. Duże naczynie metalowe.
18. W herbie Warszawy.
19. Spotkanie, schadza.

Pionowo:
1. Fatalaszk, galganki.
2. Sztuczny pierwiastek promieniotwórczy l.a. 95.
3. Łodyga trawy.
4. Cienkie płótno bawełniane.
5. Dawny dwukolowy pojazd ciągnięty przez człowieka.
6. Głaz narzutowy.
7. Mały lyk.
8. Stolica Turcji.

14. Gruda ziemi.
15. Litera.
Odpowiedzi prosimy przysyłać pod adres: Redakcja „Echo Turku” 62-700 Turek, ul. Kaliska 2. Czekamy na kartki pocztowe do 14.12.94 r.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 23/94 wylosował pan Zdzisław Górecki zam. w Turku. **Gratulujemy!** Prosimy zgłosić się do redakcji po odbiór nagrody na ul. Kaliską 2.

Litery z kratek oznaczonych kreskami utworzą rozwiązanie.

Poziamo:

- ... ma kota.
- ogród zoologiczny.
- obchodzi imieniny z Adamem.
- patrzysz przez nie.

Pionowo:

- z ławkami i alejkami.
- ryba wigilijna.
- ciepły na szyć.
- służą do chodzenia.
- kwaśna przyprawa.
- obchodzi imieniny z Ewą.
- reklama, napis, który świeci.
- kolega Burka.

Odpowiedzi prosimy przysyłać na kartkach pocztowych z naklejonym kuponem i informacją o wieku dziecka do dnia 14.12.94 r.



Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 23/94 nagrodę otrzymał Tomek Kurzawa, lat 9, zam. w Grąbkowie.

Gratulujemy!

Przepraszamy za błąd w podpisie pod zdjęciem Agatki Frygi, która otrzymała nagrodę za prawidłowe rozwiązanie poprzedniej krzyżówki.

Horoskop

od 30 listopada do 14 grudnia

BARAN (21.03.-20.04.) - Sprawy z Bykiem załatw samodzielnie, bo gdy już przyjdzie oficjalnie, o wyjście (i bez większych finansowych) będzie bardzo trudno.
BYK (21.04. - 21.05.) - zaniechania - to jest to, co robisz z istotnymi dla rodziny sprawami finansowymi. Czas chyba za odpowiadać za siebie i nie potok słów przejść do przodu.
BLIZNIĘTA (22.05.-21.06.) - Miły choć krótki przyszynek w ciszy jesieni - lasu dobrze Ci zrobi. Wymarzone pieniędże i wycieczki na większym namyśle.

RAK (22.06. - 22.07.) - Nie daj się zniechęcić - nowości, które wprowadzasz na swoim stanowisku pracy wkrótce przyniosą korzyści. W sprawach osobistych przysiądź się o kłopoty. Zapomnij, że skuteczne intrygowanie nie jest twoją mocną stroną.
LEW (23.07. - 22.08.) - Niby wszystko wróciło do normy, ale jest jakoś tak dziwnie... czy to przypadkiem nowe uczucie nie kielkuje w Twojej duszy? Kup sobie coś nowego, gdy dopadnie Cię deszczowa chandra.
PANNA (23.08. - 22.09.) - Zostawisz sprawy swojemu biegowi, nie będziesz się starać wpłynąć na nic i nikogo... i załatwisz to, o co ci chodzi.

Spokój i brak zaangażowania to dobra recepta na te dwa tygodnie.
WAGA (23.09. - 22.10.) - Od dawna planujesz reorganizację w domu, od dawna marzą Ci się innowacje i nic nie robisz, by te plany wcielić w życie. Teraz jest dobry ku temu czas i masz zagwarantowaną życzliwość partnera. Ktoś zrobi ci prezent.
SKORPION (23.10. - 22.11.) - Dużo wrażeń, dużo ciekawych kontaktów. Zapomnij o obietnicach Wodnika, nic z tego nie będzie. Nie jesteś istotą niezniszczalną - nie lekceważ pierwszych symptomów niedomagania, jeśli chcesz, by na nich się skończyło. Ktoś dawno zapomniany myśli o Tobie.

STRZELEC (23.11. - 21.12.) - Dobra passa trwa. Trochę więcej przebojowości, mniej rozważań przy kawiarnianym stoliku, a będzie bardzo dobrze. Już niedługo czeka Cię ważne spotkanie. Zadbaj teraz o dom, aby należycie się prezentował.
KOZIORÓZEC (22.12. - 20.01.) - Miotają Tobą sprzeczne uczucia, raz lubisz, raz nienawidzisz. Postaraj się traktować ludzi bardziej odpowiedzialnie. Okazuj współpracownikom sympatię i uśmiechaj się. Twój wdzięk pomoże ci tam, gdzie awantura nic nie wskóra.
WODNIK (21.01. - 20.02.) - Twój partner jest z Ciebie zadowolony, zwierchnij również - i tak potrwa jeszcze jakiś czas. Nie bierz na siebie innych obowiązków, poza niezbędnymi. Musisz trochę odpocząć.
Ryby (21.02. - 20.03.) - Twój spokój zaskoczył niezliczne ci osoby i zburzył ich plany. Nie daj się teraz ponieść nerwom, a osiągniesz więcej niż się spodziewasz.

ECHO TURKU

ECHO TURKU: pismo spraw lokalnych, dwutygodnik, ukazuje się od 1991r.

ADRES REDAKCJI: Turek 62-700, ul. Kaliska 2, tel/ fax 78-53-41, WYDAWCA: PPH Konimex 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

BIURA OGŁOSZEŃ: Uniejowska 6, tel. 78-47-49, Wypożyczalnia kaset video „KLAPS II”, Dworzec PKS

REDAGUJE ZESPÓŁ: Edyta Harsna, Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Justyna Rylińska, Andrzej R. Tyczyński.

ZESPÓŁ WSPÓŁPRACOWNIKÓW: Mariusz Krzyżaniak, Hanna Chojnka-Bartosz, Marek Jabłoński, Maria Nitecka,

FOTOREPORTERZY: Sylwia Jafra, Maciej Koczera.

SEKRETARIAT: Maria Szymańska

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótków i poprawek w nadrukowanych tekstach. Materiałów nie zamieszczonych nie zwracamy, za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR konta BS-931405-71202-136-61 NIP 685-000-11-48

Drak - Zakład Poligraficzny WWP, Poznań, ul. Złębicka 16.



z notatnika dzielnicowego

Włamania, kradzieże, bójk

Turek

W dniach od 29 października do 2 listopada przy ulicy Obwodnica Północna-Muchlin nastąpiło włamanie do barakowozu, skąd skradziono 10 worków cementu wartości 600 tys. zł.

2 listopada przy ul. Chopina skradziono samochód osobowy marki polonez o wartości 150 mln zł.

7 listopada na Placu Sienkiewicza skradziono motocykl marki Jawa 350 o wartości 10 mln zł.

Tego samego dnia przy ul. Kączkowskiego skradziono poloneza o wartości 140 mln zł.

Również 7 listopada na placu targowym skradziono rower Wigry o wartości 2 mln zł.

W dniach od 9 do 11 listopada przy ul. Piłsudskiego z fiata 126p skradziono radioodtwarzacz o wartości 1,5 mln zł.

8 listopada w Warencie z parkingu przy KWB „Adamów” skradziono samo-

chód osobowy marki fiat 126p o wartości 60 mln zł.

W nocy z 10 na 11 listopada przy ul. 650-lecia z samochodu osobowego marki polonez skradziono radioodtwarzacz, dwa głośniki samochodowe oraz zapalniczkę. Wartość skradzionych rzeczy - 1,4 mln zł.

Tej samej nocy przy ul. Legionów Polskich z piwnicy zginął rower górski, kanister 20 l, 20 słoików z przetworami. Łączna wartość skradzionych rzeczy: 6 mln zł.

W nocy z 9 na 10 listopada przy ul. Źródków przy ul. Źródków z kurnika skradziono 11 kaczek francuskich oraz trzy kury. Starty: 1,5 mln zł.

15 listopada przy ul. Broniewskiego z prywatnego mieszkania skradziono numizmaty wartości 9 mln zł.

W nocy z 16 na 17 listopada przy ul. Kaliskiej włamano się do wypożyczalni kaset video, skąd skradziono dwie klawiatury komputerowe i głośnik samochodowy o wartości 2 mln zł.

14 listopada przy ul. Milewskiego z parkingu skradziono samochód marki fiat 126p. Straty - 45 mln zł.

16 listopada przy ul. Kaliskiej skradziono samochód marki żuk o wartości 20 mln zł. W samochodzie znajdowały się narzędzia budowlane, monterskie i inne, których łączna wartość wynosi 120 mln.

Rejon

W dniach od 24 października do 2 listopada w miejscowości Ewinów (gm. Przykona) dokonano wyrębu i kradzieży 12 sosen i jednego dębu. Straty - 10 mln zł.

W okresie od 7 do 10 listopada w Wichertowie (gm. Przykona) z budynku Domu Ludowego skradziono 15 butelek wódki, papierosy, gumę do żucia, zapalniczki. Łączna wartość skradzionych rzeczy: 2,5 mln zł.

W okresie od 14 do 16 listopada w Albertowie z dwóch altanek skradziono trzy radioodbiorniki, magnetofon, adapter z płytami, dwa swetry oraz skórzaną kurtkę. Łączne straty - 3,3 mln zł.

3 listopada w Przykoni z pastwiska skradziono jałowkę o wartości 9 mln zł.

W nocy z 7 na 8 listopada w miejscowości Tarnowa (gm. Brudzew) z obory skradziono krowę o wartości 9 mln zł.

W nocy z 2 na 3 listopada w Dobrej ze sklepu meblowego skradziono stół pokojowy, 9 krzesel, 2 stołki drewniane. Łączna wartość skradzionych mebli: 13 mln zł.

W okresie od 5 do 7 listopada w Skęczyniewie (gm. Dobra) dokonano włamania do barakowozu. Skradziono dwie beczki

z olejem napędowym o pojemności 400 l, kanister 20 l z olejem, a z koparki stojącej w pobliżu, zginęło 80 l oleju napędowego. Łączne straty: 6 mln zł.

W nocy z 11 na 12 listopada w Kawęczynie z obory skradziono dwa byki o wartości 20 mln zł.

11 listopada w Tuliszkowie z otwartego samochodu osobowego marki fiat 126p skradziono radioodtwarzacz, dwie kolumny głośnikowe oraz SB radio z anteną. Straty: 4,5 mln zł.

W nocy z 12 na 13 listopada w Beznazwie (gm. Władysławów) z otwartego garażu skradziono fiata 126p, który następnie uszkodzony porzucono w miejscowości Kałek (gm. Krzymów). Uszkodzenia szacuje się na 4,5 mln zł.

Wypadki drogowe

9 listopada o godzinie 6.00 w miejscowości Zieleń (gm. Uniejów) kierujący zukiem uderzył w tył zaprzęgu konnego. Woźnica doznał obrażeń ciała.

12 listopada o godz. 12.00 w Kiszewach (gm. Tuliszków) kierujący MZ wykonując nagły skręt w lewo wjechał pod poloneza. Motocyklista został przewieziony do szpitala.

13 listopada o godz.

8.50 w Kaczkach Mostowych nietrzeźwy kierowca (2,30 promila) fiata 126p wjechał do rowu.

14 listopada o godz. 11.05 w Turku na Źródkach kierująca polonezem nie dostosowała prędkości do śliskiej jezdni i wjechała do rowu.

18 listopada w Olimpi (gm. Brudzew) wjechał na lewy pas i uderzył w lawetę.

Tego samego dnia w Wichertowie pod fiata 126p wtargnął nietrzeźwy pieszy. Odwieziono go do szpitala na obserwację.

19 listopada o godz. 23.20 w Spycymierzu kierujący motocyklem na luku drogi wjechał na lewy pas i uderzył we fiata 126p. Motocyklista znalazł się w szpitalu.

21 listopada w Wyszyńcu (gm. Władysławów) kierujący rowerzystą nietrzeźwy w czasie wymijania samochodu ciężarowego z przyczepą uderzył w tylny koło przyczepy. Odwieziono go do szpitala.

21 listopada w miejscowości Parski około godz. 17.30 (gm. Świnice Warckie) kierujący fiatem 125p uderzył w wóz konny. Pasażer samochodu został odwieziony do szpitala w Łęczycy.

Od 9 do 23 listopada policja zatrzymała 28 (J) praw jazdy.



Niedawno w Auli Leopoldina na Uniwersytecie Wrocławskim odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów doktorskich za rok akademicki 1993/94. Wśród dziesięciu nowo promowanych doktorów znaleźli się również nasz redaktor naczelny. Gratulacje szefie!

Zaloga ET

(Na zdjęciu rektor UW. prof. dr hab. Wojciech Wrzesiński wręcza dyplom panu Andrzejowi Piaseckiemu)

USC informują

Śluby

Brudzew: Elżbieta Mankiewicz i Tadeusz Kowalski, Magdalena Ryjo i Krzysztof Jaros, Dorota Mielczarek Łajdecki

Kawęczyn: Helena Wojdak i Józef Mikołajczyk, Agnieszka Wyłębska i Paweł Marek

Malanów: Renata Bartosik i Przemysław Kuźbik, Anita Drożdż i Zbigniew Bagrowski, Agnieszka Łuczak i Dariusz Lament, Elżbieta Mruk i Arkadiusz Trzmielewski, Mariola Siemiaszko i Mirosław Majcherek

Przykona: Arleta Józefowicz i Remigiusz Wiatrowski
Świnice Warckie: Anna Kubiak i Dariusz Radoszewski
Tuliszków: Aneta Kubacka i Mirosław Jena, Anna Rosińska i Piotr Izydorczyk

Turek: Wioletta Filas i Tomasz Bukowski, Marzena Rogalska i Wojciech Wieczorek, Renata Pawłowska i Mariusz

Niespodziański, Wioletta Stencel i Wiesław Wędzik, Agnieszka Jafra i Roman Białas, Agnieszka Ratajczyk i Leszek Mendelak

Uniejów: Renata Kubiak i Krzysztof Fijałkowski, Beata Freus i Krzysztof Czerwiński, Beata Górka i Marek Miałkiewicz, Mariola Tołoczko i Grzegorz Świtalski

Władysławów: Katarzyna Kazimierczak i Zbigniew Wysocki

Zgony

Brudzew: Helena Płucieniczak

Kawęczyn: Helena Michalak, Józef Marciniak, Antoni Urbaniak, Adam Wieczorek

Malanów: Józef Boraś, Antoni Mikosik, Stanisław Grzywacz

Przykona: Józef Grzelewski

Świnice Warckie: Zofia Ciechanowska

Tuliszków: Józef Rosiak, Stanisław Tomczak, Janina Trocha

Turek: Henryk Serafin, Jan Karbowski, Franciszek Janik, Stefan Pawiak, Czesława Kurak, Marianna Kwiatkowska, Mięczysław Piąstka, Regina Wielgocka, Stefania Kumant, Mięczysław Nowaliński

Uniejów: Franciszka Łyczkowska

W Urzędzie Stanu Cywilnego od dnia 09.11.94 r. do 23.11.94 r. sporządzono 41 aktów urodzenia.

USŁUGI POGRZEBOWE

M. Piątek
W. Papierska

62-700 Turek, ul. Kołosa
Szosa 19, tel. (063) 78-43-30,
w. 24 do 15.00
Dom: (063) 78-41-25 (cały
dobę)

Zyczenia świąteczne i noworoczne przyjmujemy (również telefonicznie) do 07 grudnia